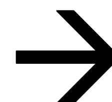
# IMAGILIGHTS®
## WIRELESS LIGHTING

- SHOCK RESISTANT + UV RESISTANT + CHLORINE RESISTANT + SALTWATER RESISTANT
- WATERPROOF IP68
- RECHARGEABLE LI-POLYMER BATTERIES
- CHARGING BY INDUCTIVE CONTACTLESS CHARGER BASE
- LOW ENERGY LED LIGHTS (LIFETIME EXCEEDING 50.000 HOURS)
- 24 PRESET COLOURS INCLUDING 2 TYPES OF CANDLE EFFECT “FLICKERING YELLOW”
- SELF CHANGING SLOW MOTION MIX COLOUR MODE (160.000 COLOURS) + FIX A COLOUR
- 4 STEP BRIGHTNESS MODE
- RETRACTABLE METAL HANGER RING
- I/R REMOTE CONTROL

| | |
|---|---|
| ENGLISH | WIRELESS LED LAMP |
| NEDERLANDS | DRAADLOZE LED LAMP |
| FRANCAIS | LAMPE A LED SANS FIL |
| DEUTSCH | DRAHTLOSE LED-LAMPE |
| ESPAGNOL | LÁMPARA LED SIN CABLE |
| ITALIANO | LAMPADA LED SENZA FILI |
| SUOMI | JOHDOTON LED-LAMPPU |
| русский | БЕСПРОВОДНАЯ СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА |

ENGLISH: Read the user instructions before use
NEDERLANDS: Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik
FRANCAIS: Lire impérativement les instructions avant emploi
DEUTSCH: Vor der Benutzung unbedingt diese Bedienungsanleitung lesen
ESPAGNOL: Lea las instrucciones de uso antes de utilizar
ITALIANO: Prima dell’utilizzo leggere attentamente le istruzioni
SUOMI: Lue käyttöohjeet ennen käyttöä
РУССКИЙ: Перед использованием прочтите инструкцию по эксплуатации





info@imagilights.com

WWW.IMAGILIGHTS.COM

# ENGLISH

Thank you for having selected an IMAGILIGHTS® lamp.
This multicolour ambiance LED lamp is rechargeable, waterproof and highly resistant to shock.
It may be used inside, outdoors, suspended or not, and in a swimming pool.
This lamp is resistant to UV radiation, chlorinated water, and saltwater.

## Pack contents

1. Lamp
2. Induction charger
3. Electrical adapter
4. Infrared remote control (not included with models 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H )
5. User guide
6. Textile lanyard to hang the lamp (depending on the model)

## Usage precautions

Carefully read this guide before using the device and keep it handy for future use.
Use the lamp in conformity with the utilization precautions ; failure to do so will void any warranty.
IMAGILIGHTS® disclaims any responsibility for the incorrect use of the product or the transformer with another product which would be defective, dangerous or inappropriate.

Charger
- Do not use it near a heat source or expose it to fire.
- Keep it outside the reach of young children.
- Do not touch the charger or the charger base while charging.
- Do not try to open the charger ; in case of faultiness, please return it to your vendor.
- Disconnect the charger after charging the lamp.
- Do not use outdoors and keep it in a dry area.

Lamp
- Do not expose the lamp to fire or a heat source.
- Do not try to dismount or open the lamp to avoid any risk of electrical shock or altering its waterproofing ; failure to comply will automatically cancel your warranty.
- Do not connect the lamp's base to another device.
- Do not try to charge the lamp with a charger other than the one supplied in your pack.
- Although solid, bad handling could scratch the diffuser.
- Avoid extended periods in water, the pool or bright sunshine.

## First usage

Connect the charger.
Fully charge the lamp's battery by placing the lamp on the charger for at least 6 hours.
A RED charge indicator appears on the charger when loading.
The battery supplied with this pack does not have a charge accumulator and will require 5 or 6 complete charges/discharges before it is fully powered.

## Lamp charging

- Charging : a RED luminous indicator on the induction charger plate indicates to you that the lamp is charging.
- End of charging : a GREEN luminous indicator on the induction charger plate indicates to you that the lamp is fully charged.

Important: the light automatically turns off when placed on the induction charger plate. This is to protect the long life of the battery and to assure that charging and discharging is not done simultaneously.

READ "IMPORTANT NOTICE" ON LAST PAGE OF THE ENGLISH VERSION!!!

Autonomy

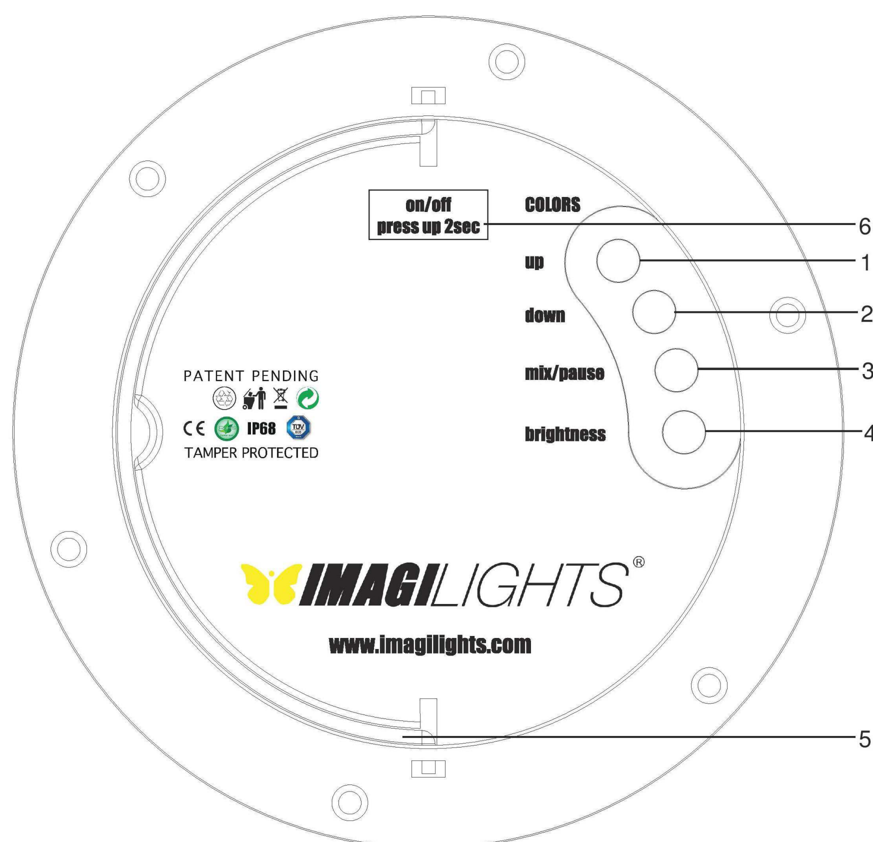
To guarantee the maximum autonomy of your product, please conform to the «first usage» precautions.

| LED MODULE | MODEL N° (see models on next pages) | WATT CONSUMPTION | BATTERY/MAH | CHARGING TIME/HOURS | HOURS OF LIGHT |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| LED MODEL | TYPE | HOURS OF LIGHT | LED MODEL | TYPE | HOURS OF LIGHT |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | High intensity in white color | 9 | 56 LED | High intensity in white color | 14 |
| | Low intensity in white color | 32 | | Low intensity in white color | 60 |
| | Color mix | 9 | | Color mix | 18 |
| | Color fix | 13 | | Color fix | 37 |
| | Candle effect | 11 | | Candle effect | 21 |
| 27 LED | High intensity in white color | 13 | 56 FLAT LED | High intensity in white color | 8 |
| | Low intensity in white color | 50 | | Low intensity in white color | 26 |
| | Color mix | 15 | | Color mix | 9 |
| | Color fix | 28 | | Color fix | 12 |
| | Candle effect | 18 | | Candle effect | 9 |

Information:
* The colour “NATURAL WHITE” is the colour demanding the most power from the battery.
* The colour “WARM WHITE” is the colour demanding the most power from the battery. (ONLY FOR THE SHAPE MODELS N° 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
The life time depends on the indoor/outdoor temperature.

Usage instructions of the buttons on the back of the lamp



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
These are the 24 pre-programmed colors.

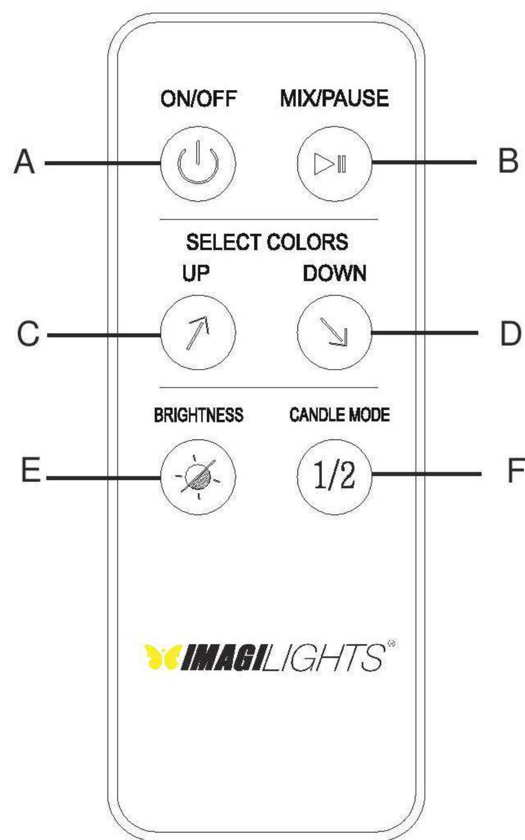
3 : MIX /PAUSE
When this button is pressed, the unit will start a very progressive 160.000 color “scroll” that will take around 14 minutes, and will continue without interruption.
When this button is pressed again, then that chosen color will be fixed.
When again pressed, then the cycle of 160.000 colors will continue.

4 : BRIGHTNESS: This is the intensity of the light that can be set in 4 steps.

5 : RETRACTABLE METAL HANGER RING: This is to hang the unit.

6 : The UP button will function as an ON/OFF command when held for 2 seconds.

Usage instructions of the buttons on the remote controller




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
When this button is pressed, the unit will start a very progressive 160.000 color “scroll” that will take around 14 minutes, and will continue its cycle without interruption.
When this button is again pressed, then that chosen color will be fixed.
When again pressed, then the cycle of 160.000 colors will continue.

C + D : SELECT COLOURS with the words “UP and DOWN”
These are the 24 pre-programmed colors, up and down.

E : BRIGHTNESS (4 steps)
This is the intensity of the light that can be set in 4 steps.

F : CANDLE MODE (2 steps)
The candle effect in 2 different modes = yellow and orange.

The remote operates on one Lithium battery CR2025 3V

The colors and the intensity of the light (=brightness)
- 24 pre-programmed colors including 2 different types of candle effect
- Self changing slow motion mix color mode (160.000 colors) + with the possibility to fix a color
- The intensity (brightness) of the light in 4 steps

The pre-programmed colours :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Important : the 1st colour used FOR MODELS N° 20, 21, 22, 30, 31, 32, 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H is WARM WHITE

CHARGER MODELS

| FOR LED MODEL N°: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED | |
|---|---|
| INDUCTION CHARGER ONLY | CHARGER WITH LAMP PLACED ON |
| | |
| OPTIONAL STACKABLE MULTI INDUCTION CHARGER PLATE ONLY FOR MODELS N° 20, 21, 22, 30, 31, 32 AND MODELS 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (PROFESSIONAL USE) CODE: INDU 8 MULTI CHARGER | |

MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Please visit our website for more models: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Technical data

- 12 or 27 or 56 or 56 flat led (depending the shape) high intensity white and color LED's offering 160 000 colors.
- Waterproof module : Class IP 68.
- Charger : Input 100-240V AC~50/60Hz – Output DC 7.5V 1.5A.
- Battery : Li-Polymer 1200 or 2000 or 4000 or 2800 mAh. (depending the shape of the lamp)
- Polyethylene plastic diffuser, resistant to UV and shocks.
- Lamp's ideal operating temperature range : 10°C to 45°C.
- Manufacturer's warranty : 1 year ; certifications : see last page of the user guide.

!!! Important: Charger INDU 8 (only operates with the following adapter): Input 100-240V AC~50/60Hz – output DC 7.5V 5A.

## Recycling

You should not throw this device away in your household garbage.
Contact the appropriate service in your community to learn what is the best way to dispose of this device.
In fact, electrical and electronic products contain substances harmful to human health and the environment and must be adequately recycled.

## Information

IMAGILIGHTS®
The components of this lamp are not replaceable.
If any part is damaged, this "product" or "light" must be discarded.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## IMPORTANT NOTICE

- It is recommended to empty (discharge) the full capacity of the battery, before recharging fully.
- Once fully loaded and a GREEN luminous indicator on the induction charger plate is shown, please remove the unit from the plate.
- Do not leave the unit too long in the water, to avoid dirty water markings on the level of the waterline.
- The light automatically turns off when placed on the induction charger plate, this to protect the long life of the battery and to assure that charging and discharging is not done simultaneously.

## Legal information

# NEDERLANDS

Bedankt dat u gekozen heeft voor een IMAGILIGHTS® lamp. Deze LED multikleuren sfeerlamp is oplaadbaar, waterdicht en zeer schokbestendig.
De lamp kan zowel binnen als buiten gebruikt worden, al dan niet opgehangen worden, maar ook in het zwembad gebruikt worden.
Deze lamp is bestand tegen UV stralen, chloorwater en zoutwater.

## Inhoud

1. Lamp
2. Inductie lader
3. Electrische voeding
4. Infrarood afstandsbediening (niet inbegrepen bij modellen 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Gebruiksaanwijzing
6. Textiel band om lamp op te hangen (naargelang het model)

## Gebruiksvoorwaarden

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzingen door vooraleer u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zodat u hem later opnieuw kunt raadplegen.
De lamp moet gebruikt worden in overeenstemming met de gebruiksvoorwaarden ; indien dit niet gedaan wordt, kan de garantie niet toegepast worden.
IMAGILIGHTS® is niet verantwoordelijk voor verkeerd gebruik van het product, van de transformator in combinatie met een ander product dat defect, gevaarlijk of ongeschikt zou kunnen zijn.

### Lader

- Niet gebruiken in de buurt van een warmtebron en uit de buurt van open vuur houden.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- De basis van de lader niet aanraken wanneer deze aan het opladen is.
- Niet proberen om de lader te openen ; bij problemen de lader terugbrengen naar uw verkooppunt.
- De lader na het opladen van de batterij uitzetten.
- Niet buiten gebruiken en niet aan vocht blootstellen.

### Lamp

- De lamp niet aan open vuur of aan andere warmtebronnen blootstellen.
- Niet proberen om de lamp uit elkaar te halen of te openen. U loopt hierdoor de kans op een elektrische schok ; bovendien kan de lamp niet meer waterdicht zijn ; uw garantie komt hierdoor automatisch te vervallen.
- De onderkant van de lamp niet aansluiten aan een ander apparaat.
- Niet proberen om de lamp op te laden met een ander lader dan de lader die in de set is inbegrepen.
- Hoewel de diffuser (indien inbegrepen) zeer stevig is, kan een onjuiste bediening ervan krassen tot gevolg hebben.
- Voorkom dat de lamp langdurig in water, in zwembad of in de volle zon blijft.

## Eerste gebruik voorzorgsmaatregelen

Sluit de elektrische voeding aan.
De batterij van de lamp volladen door middel van deze op de inductielader te plaatsen, gedurende ten minste 6 uren.
Een ROOD licht verschijnt op de inductielader als laadindicatie van de batterij.
De meegeleverde batterij in het pakket heeft geen laad accumulator, en vergt 5 tot 6 volle opladingen/ontladingen alvorens deze het volle vermogen geven kan.

## Opladen van de lamp

- Tijdens het laden: een ROOD licht verschijnt op de inductielader dat de lamp aan het laden is.
- Klaar met laden: een GROEN licht verschijnt op de inductielader dat de lamp volladen is.

Het licht schakelt zichzelf automatisch uit wanneer deze op de inductie laadplaat wordt gezet, dit om het lange leven van de batterij te behouden, en om te garanderen dat laden en ontladen niet gelijktijdig wordt uitgevoerd.

**LEES “BELANGRIJKE MEDEDELING” OP LAATSTE PAGINA VAN DE NEDERLANDSE VERSIE!!!**

Autonomie

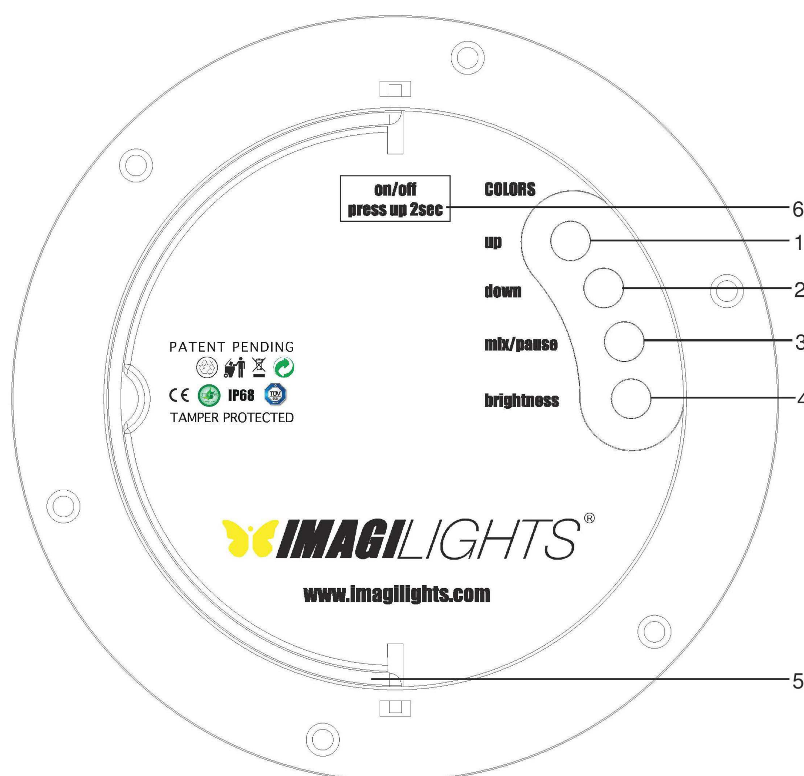
Om de maximale autonomie van het product te garanderen dient u de “eerste gebruik voorzorgsmaatregelen” te volgen.

| LED MODULE | MODEL N° (zie modellen op de volgende pagina’s) | WATT CONSUMPTIE | BATTERIJ/ MAH | LAADTIJD/ UREN | UREN LICHT |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 tot 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 tot 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 tot 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 tot 26 |

| LED MODEL | TYPE | UREN LICHT | LED MODEL | TYPE | UREN LICHT |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Hoge intensiteit in wit kleur | 9 | 56 LED | Hoge intensiteit in wit kleur | 14 |
| | Lage intensiteit in wit kleur | 32 | | Lage intensiteit in wit kleur | 60 |
| | Kleur mix | 9 | | Kleur mix | 18 |
| | Kleur fix | 13 | | Kleur fix | 37 |
| | Kaarseffect | 11 | | Kaarseffect | 21 |
| 27 LED | Hoge intensiteit in wit kleur | 13 | 56 FLAT LED | Hoge intensiteit in wit kleur | 8 |
| | Lage intensiteit in wit kleur | 50 | | Lage intensiteit in wit kleur | 26 |
| | Kleur mix | 15 | | Kleur mix | 9 |
| | Kleur fix | 28 | | Kleur fix | 12 |
| | Kaarseffect | 18 | | Kaarseffect | 9 |

Informatie:
* Het kleur “NATURAL WHITE” is het kleur die de meeste kracht van de batterij eist.
* Het kleur “WARM WHITE” is het kleur die de meeste kracht van de batterij eist. (ENKEL VOOR DE MODELLEN N° 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
De levensduur hangt af van de binnen/ buitentemperatuur.

Gebruiksaanwijzingen van de knoppen op de achterkant van de lamp



1 + 2 : COLOURS (UP et DOWN)
Dit zijn de 24 voorgeprogrammeerde kleuren op en neer.

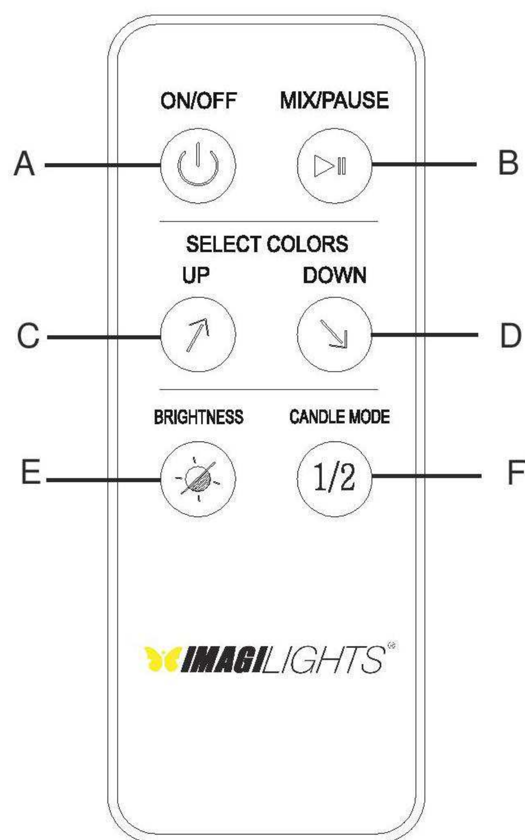
3 : MIX/PAUSE
Wanneer deze knop ingedrukt wordt, dan zal de eenheid heel traag een cyclus afspelen van 160.000 kleuren die ongeveer een 14 minuten zal duren, en zal doorgaan met haar cyclus zonder onderbreking.
Wanneer deze knop terug wordt ingedrukt, dan zal dat gekozen kleur vast staan.
Wanneer deze knop terug wordt ingedrukt, dan zal de cyclus van 160.000 kleuren doorgaan.

4 : BRIGHTNESS: Dit is de intensiteit van het licht die kan ingesteld worden in 4 stappen.

5 : De intrekbare metalen hangring: Dit is om de eenheid op te hangen.

6 : Wanneer de "UP" knop 2 seconden ingedrukt wordt dan is dit de "AAN/UIT" functie.

Gebruiksaanwijzing van de knoppen op de afstandsbediening




A : ON/OFF
Dit is de "AAN/UIT" functie.

B : MIX/PAUSE
Wanneer deze knop ingedrukt wordt, dan zal de eenheid heel traag een cyclus afspelen van 160.000 kleuren die ongeveer een 14 minuten zal duren, en zal doorgaan met haar cyclus zonder onderbreking.
Wanneer deze knop terug wordt ingedrukt, dan zal dat gekozen kleur vast staan.
Wanneer deze knop terug wordt ingedrukt, dan zal de cyclus van 160.000 kleuren doorgaan.

C +D : SELECT COLOURS met de woorden "UP + DOWN"
Dit zijn de 24 voorgeprogrammeerde kleuren op en neer.

E : BRIGHTNESS
Dit is de intensiteit van het licht die kan ingesteld worden in 4 stappen.

F : CANDLE MODE
Dit is het kaarseffect in 2 verschillende versies = geel en oranje.

De afstandsbediening werkt op één Lithium batterij CR2025 3V

De kleuren en de intensiteit van het licht

- 24 voorgeprogrammeerde kleuren inclusief 2 verschillende types van kaarseffecten.
- Zelf veranderende traag lopende cyclus van 160.000 kleuren + de mogelijkheid het kleur vast te zetten.
- De intensiteit van het licht in 4 stappen.

De voorgeprogrammeerde kleuren :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

BELANGRIJK: Het 1ste kleur voor de modellen N° 20, 21, 22, 30, 31, 32, 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H is WARM WHITE

LAAD MODELLEN

<table>
<tr><td colspan="2">VOOR  LED MODEL N°: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED</td></tr>
<tr><td>ENKEL INDUCTIE LADER</td><td>INDUCTIE LADER MET LAMP EROP</td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">OPTIONELE STAPELBARE MULTI INDUCTIE LAADPLAAT ENKEL VOOR MODELLEN: N° 20, 21, 22, 30, 31, 32 EN MODELLEN 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (PROFESSIONEEL GEBRUIK) CODE: INDU 8 MULTI CHARGER</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
</table>

MODELLEN

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Bezoek onze website voor meer modellen: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Technische eigenschappen

- 12 of 27 of 56 of 56 flat led (naargelang de vorm) hoog intensief witte en gekleurde LED lampen die 160.000 kleuren aanbieden.
- Waterdichte module : Klasse IP 68.
- Lader : In 100-240V AC~50/60Hz – uit DC 7.5V 1.5A.
- Batterij : Li-Polymer 1200 of 2000 of 4000 of 2800 mAh. (naargelang de vorm van de lamp)
- Polyethyleen kunststof diffuser, UV- en schokbestendig.
- Ideale werkingstemperatuur: tussen 10°C to 45°C.
- Fabrieksgarantie : 1 jaar ; certificaten : zie laatste pagina van de gebruiksaanwijzing.

!!! Belangrijk: Lader INDU 8 (werkt enkel met de volgende adapter): In 100-240V AC~50/60Hz – uit DC 7.5V 5A.

## Recyclage

Het apparaat mag niet met het gewone huisvuil weggeworpen worden.
Vraag advies aan uw verkoper of in uw gemeente.
Feitelijk bevatten elektrische en elektronische producten stoffen die schadelijk zijn voor de gezondheid van de mens en het milieu, en moeten dienen gerecycled te worden.

## Informatie

IMAGILIGHTS®
De componenten van deze lamp zijn niet vervangbaar.
Als enig deel beschadigd is, dan dient deze verlichting weggegooid te worden.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## BELANGRIJKE MEDEDELING

Het is geadviseerd de batterij volledig te ledigen (ontladen), vooraleer volledig op te laden.
Eens compleet opgeladen verschijnt er een GROEN licht op de inductie lader, verwijder dan de eenheid van de plaat.
Laat de eenheid niet te lang in het water liggen, zo vermijd u vuile watermarkeringen ter hoogte van de waterlijn.
Het licht schakelt zichzelf automatisch uit wanneer deze op de inductie laadplaat wordt gezet, dit om het lange leven van de batterij te behouden, en om te garanderen dat laden en ontladen niet gelijktijdig wordt uitgevoerd.

## Juridische informatie



WWW.IMAGILIGHTS.COM

# FRANCAIS

Merci d'avoir choisi une lampe IMAGILIGHTS®.
Cette lampe d'ambiance multi couleurs à LED est rechargeable, étanche et très résistante aux chocs. Elle peut être utilisée en intérieur, en extérieur, suspendue ou non, mais aussi en piscine.
Cette lampe résiste aux rayons UV, l'eau chlorées et l'eau salées.

## Contenu du coffret

1. Lampe
2. Chargeur a induction
3. Alimentation électrique du chargeur
4. Télécommande infrarouge (non inclus sur les modèles 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Manuel d'utilisation
6. Accroche en textile pour suspendre la lampe (dépend du modèle)

## Précautions d'utilisation

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez le pour un usage ultérieur.
Utiliser la lampe conformément aux précautions d'utilisation, faute de quoi aucune garantie ne pourra être appliquée.
IMAGILIGHTS® ne saurait être tenue responsable d'une mauvaise utilisation du produit, du transformateur avec un autre produit qui s'avèrerait défectueux, dangereux ou non approprié.

### Chargeur

- Ne pas utiliser près d'une source de chaleur et garder à l'abri du feu.
- Tenir éloigné de la portée des enfants.
- Ne pas toucher la base du chargeur ni le chargeur pendant la charge.
- Ne pas tenter d'ouvrir le chargeur, en cas de problèmes retournez-le à votre revendeur.
- Débrancher le chargeur après recharge de la lampe
- Ne pas utiliser à l'extérieur et garder à l'abri de l'humidité.

### Lampe

- Ne pas exposer la lampe au feu ou à d'autres source de forte chaleur.
- Ne pas tenter de démonter ni d'ouvrir la lampe sous peine de risque de danger électrique et de perte d'étanchéité ; votre garantie serait automatiquement annulée.
- Ne pas connecter la base de la lampe à un autre appareil.
- Ne pas essayer de la charger avec un autre chargeur que celui fourni dans le pack.
- Bien que très solide, une mauvaise manipulation causer des rayures sur le diffuseur.
- Evitez les séjours prolongés dans l'eau, dans la piscine ou en plein soleil.

## Première utilisation

Brancher le chargeur.
Charger complètement la batterie de la lampe en posant cette dernière sur le chargeur pendant au moins 6 heures.
Un témoin de charge ROUGE apparaît sur le chargeur quand en charge.
La batterie fournie dans ce pack est sans mémoire de charge et aura besoin de 5 ou 6 charges/décharges complètes avant de donner sa pleine puissance.

## Chargement de la lampe

- En charge : un témoin lumineux de couleur ROUGE sur le chargeur a induction vous indique que la lampe est en charge.
- Fin de chargement : un témoin lumineux de couleur VERT sur le chargeur a induction vous indique que la lampe est chargé.

Important: La lampe s'éteint automatiquement quand placée sur le chargeur a induction, ceci afin de protéger la longue vie de la batterie et d'assurer que le chargement et déchargement s'effectue pas simultanément.

**LIRE "AVIS IMPORTANT" SUR LA DERNIERE PAGE DE LA VERSION FRANCAISE !!!**

Autonomie

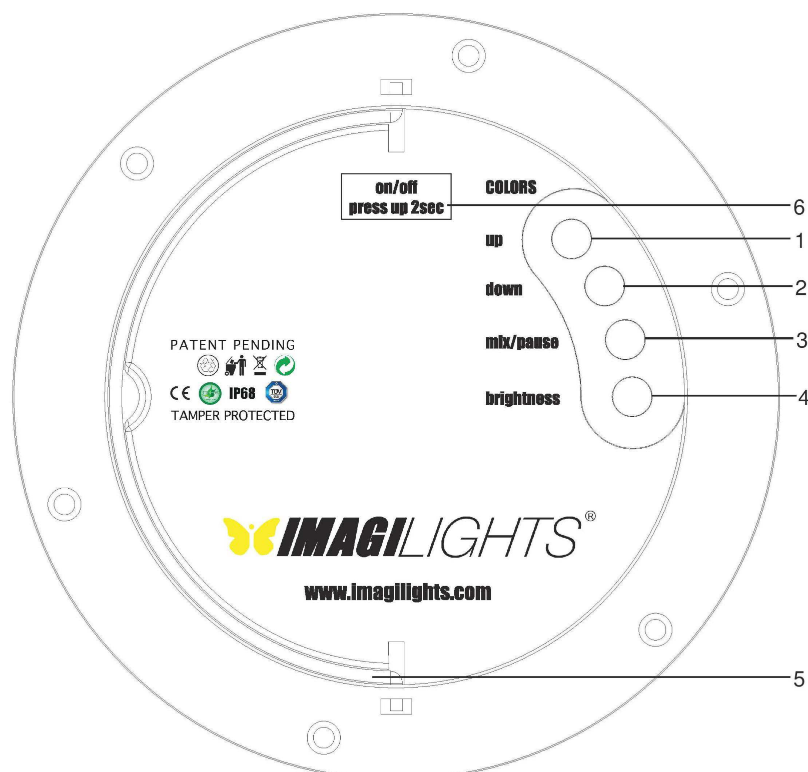
Afin de garantir le maximum d'autonomie de votre produit, veuillez vous conformer aux précautions de premières utilisations.

| LED MODULE | N° DE MODELE (voire les modèles sur les prochaines pages) | CONSOMMATION EN WATT | BATTERIE/MAH | TEMPS DE CHARGE/ HEURES | DUREE DE LUMIERE |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 à 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 à 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 à 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 à 26 |

| LED MODEL | TYPE | TEMPS DE LUMIERE | LED MODEL | TYPE | DUREE DE LUMIERE |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Haute intensité en couleur blanc | 9 | 56 LED | Haute intensité en couleur blanc | 14 |
| | Basse intensité en couleur blanc | 32 | | Basse intensité en couleur blanc | 60 |
| | Couleur mix | 9 | | Couleur mix | 18 |
| | Couleur fix | 13 | | Couleur fix | 37 |
| | Effet bougie | 11 | | Effet bougie | 21 |
| 27 LED | Haute intensité en couleur blanc | 13 | 56 FLAT LED | Haute intensité en couleur blanc | 8 |
| | Basse intensité en couleur blanc | 50 | | Basse intensité en couleur blanc | 26 |
| | Couleur mix | 15 | | Couleur mix | 9 |
| | Couleur fix | 28 | | Couleur fix | 12 |
| | Effet bougie | 18 | | Effet bougie | 9 |

Information:
* La couleur "NATURAL WHITE" est la couleur qui demande le plus de puissance de la batterie.
* La couleur "WARM WHITE" est la couleur qui demande le plus de puissance de la batterie. (QUE POUR LES MODELES N° 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
La durée de vie dépend la température intérieure/extérieure.

Mode d'emploi des boutons derrière la lampe



1 + 2 : COLORS (UP et DOWN)
Ceci sont les 24 couleurs préprogrammées vers le haut et vers le bas.

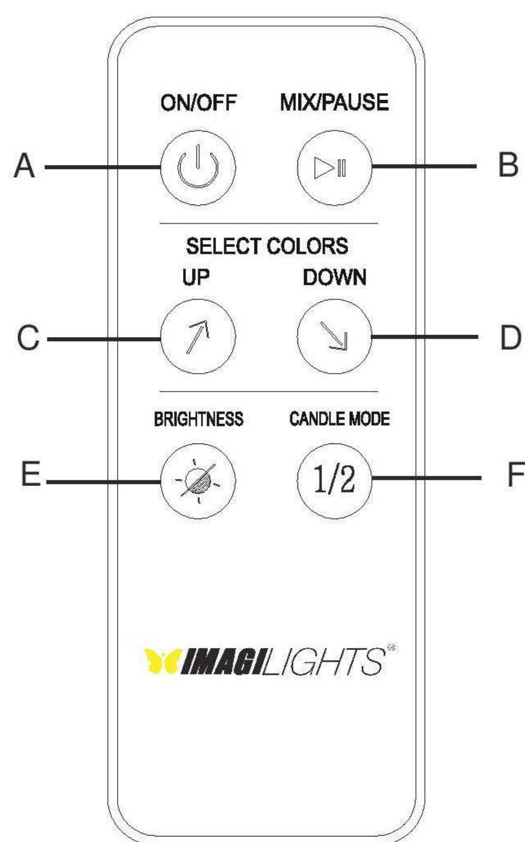
3 : MIX/PAUSE
Quand ce bouton est pressée, l'unité commence tout doucement un cycle de 160.000 couleurs d'environ 14 minutes, et continue son cycle sans interruption.
Si ce bouton est de nouveau pressée, alors la couleur désire sera fixé.
Si de nouveau pressée, alors le cycle de 160.000 couleurs continue.

4 : BRIGHTNESS : Ceci est le réglage de la luminosité en 4 étapes.

5 : Anneau de suspension rétractable en métal : Ceci est pour suspendre l'unité.

6 : Si le bouton "UP" est poussé durant 2 secondes, alors il fonctionne comme ON/OFF.
= Ceci est pour allume ou éteindre la lumière de la lampe.

Mode d'emploi des boutons sur la télécommande infrarouge




A : ON/OFF
Ceci est pour allume ou éteindre la lumière de la lampe.

B : MIX/PAUSE
Quand ce bouton est pressée, l'unité commence tout doucement un cycle de 160.000 couleurs d'environ 14 minutes, et continue son cycle sans interruption.
Si ce bouton est de nouveau pressée, alors la couleur désire sera fixé.
Si de nouveau pressée, alors le cycle de 160.000 couleurs continue.

C + D : SELECT COLORS avec les mots "UP + DOWN"
Ceci sont les 24 couleurs préprogrammées vers le haut et vers le bas.

E : BRIGHTNESS
Ceci est le réglage de la luminosité en 4 étapes.

F : CANDLE MODE
L'effet bougie en 2 modes différent = jaune et orange.

La télécommande fonctionne sur une batterie Lithium CR2025 3V

Les couleurs et l'intensité de la luminosité

- 24 couleurs préprogrammées dont 2 effets bougies différentes.
- Mode mix très lents de 160.000 couleurs, avec la possibilité de fixer la couleur.
- Intensité de la luminosité en 4 étapes.

Les couleurs préprogrammées :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

IMPORTANT: La première couleur des modèles N° 20, 21, 22, 30, 31, 32, 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H est WARM WHITE

CHARGEURS

| POUR LES MODULES LED N°: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED | |
|---|---|
| UNIQUEMENT CHARGEUR A INDUCTION | CHARGEUR A INDUCTION AVEC LAMPE |
| CHARGEUR A INDUCTION OPTIONNELLE EMPILABLE QUE POUR LES MODELES: N° 20, 21, 22, 30, 31, 32 ET MODELES 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (USAGE PROFESSIONNELLE) CODE: INDU 8 MULTI CHARGER | |

MODELES

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Visitez notre site Internet pour plus de modèles: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Caractéristiques techniques

- 12 ou 27 ou 56 ou 56 flat led (selon la forme) LED blanches et couleurs hautes intensités fournissant 160 000 couleurs.
- Module étanche à l'eau. Classe IP 68.
- Chargeur : Entrée 100-240V AC~50/60Hz – Sortie DC 7.5V 1.5A.
- Batterie : Li-polymère 1200 ou 2000 ou 4000 ou 2800 Mah (selon la forme de la lampe).
- Diffuseur en plastique polyéthylène, résistant aux UV et aux chocs.
- Température idéale de fonctionnement de la lampe : de 10°C à 45°C.
- Garantie constructeur : 1 année, certifications : voir dernière page du manuel

!!! Important : Chargeur INDU 8 : (ne fonctionne que avec le adapter suivant) :Entrée 100-240V AC~50/60Hz – Sortie DC 7.5V 5A.

## Recyclage

Vous ne devez pas jeter cet appareil avec vos déchets ménagers.
Renseignez vous auprès de votre commune pour connaître la meilleure façon de disposer de cet appareil.
En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés adéquatement.

## Information

IMAGILIGHTS®
Les composants de ce luminaire ne sont pas remplaçables.
Si une partie quelconque est endommagée, le luminaire doit être mis au rebut.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## AVIS IMPORTANT

Il est recommandé de vider (décharger) complètement la batterie, avant de charger complètement.
Une fois complètement chargé et un témoin lumineux de couleur VERT apparaît sur le chargeur a induction, retirez l'unité l'unité de la plaque.
Ne pas laisser l'unité trop longtemps dans l'eau, afin d'éviter des marques d'eau sale au niveau de la ligne d'eau.
Important: La lampe s'éteint automatiquement quand placée sur le chargeur a induction, ceci afin de protéger la longue vie de la batterie et d'assurer que le chargement et déchargement s'effectue pas simultanément.

## l'information juridique

# DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für eine IMAGILIGHTS®-Lampe entschieden haben.
Diese vielfarbige LED-Stimmungslampe ist wiederaufladbar, wasserdicht und höchst stoßfest.
Sie kann innen und im Freien, aufgehängt oder nicht, und sogar in einem Swimmingpool verwendet werden.
Diese Lampe ist gegen UV-Strahlung, gechlortes Wasser und Salzwasser beständig.

## Packungsinhalt

1. Lampe
2. Induktionsladegerät
3. Netzadapter
4. Infrarot-Fernbedienung (nicht bei den Modellen 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Bedienungsanleitung
6. Schlüsselband zum Aufhängen der Lampe (je nach Modell)

## Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie vor Benutzung des Geräts diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.
Beachten Sie sämtliche Nutzungshinweise, da andernfalls jegliche Garantie erlischt. IMAGILIGHTS® haftet nicht im Falle einer unsachgemäßen Benutzung des Produkts oder des Trafos mit einem anderen Produkt, das defekt, gefährlich oder unangemessen ist.

Ladegerät

- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es keinem Feuer aus.
- Das Ladegerät außerhalb der Reichweite kleiner Kinder halten.
- Berühren Sie während des Ladevorgangs weder das Ladegerät noch den Ladesockel.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu öffnen; bei Problemen sollten Sie es an Ihren Händler zurückschicken.
- Trennen Sie das Ladegerät nach Abschluss des Ladevorgangs von der Lampe.
- Nicht im Freien verwenden und an einem trockenen Ort aufbewahren.

Lampe

- Die Lampe keinem Feuer und keiner heißen Wärmequelle aussetzen.
- Niemals versuchen, die Lampe zu demontieren oder zu öffnen, da hierbei die Gefahr eines Stromschlags oder einer Veränderung der Wasserdichtheit besteht; bei Missachtung dieser Anweisung erlischt automatisch Ihre Garantie.
- Den Sockel der Lampe niemals mit einem anderen Gerät verbinden.
- Versuchen Sie nicht, die Lampe mit einem anderen als dem mitgelieferten Ladegerät aufzuladen.
- Obwohl er stabil ist, kann der Diffusor bei unsachgemäßer Handhabung zerkratzt werden.
- Vermeiden Sie längere Zeiträume im Wasser, im Swimmingpool oder in hellem Sonnenlicht.

## Erste Benutzung

Das Ladegerät anschließen.
Die Batterie der Lampe vollständig laden, indem die Lampe mindestens 6 Stunden lang auf das Ladegerät gestellt wird.
Während des Ladevorgangs leuchtet eine ROTE Ladeanzeige am Ladegerät.
Die im Lieferumfang enthaltene Batterie enthält keinen Akkumulator und benötigt 5 oder 6 vollständige Ladungen/Entladungen, bevor sie den vollen Ladeumfang erreicht.

## Aufladen der Lampe

- Ladevorgang: eine ROTE Leuchte am Induktionsladegerät zeigt an, dass die Lampe gerade aufgeladen wird.
- Ende des Ladevorgangs: eine GRÜNE Leuchte am Induktionsladegerät zeigt an, dass die Lampe vollständig aufgeladen ist.

Wichtig: Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn die Lampe auf das Ladegerät gestellt wird. Hierdurch wird die Lebensdauer der Batterie verlängert und sichergestellt, dass die Batterie nicht gleichzeitig aufgeladen und entladen wird.

LESEN SIE DEN „WICHTIGEN HINWEIS“ AUF DER LETZTEN SEITE DER DEUTSCHSPRACHIGEN FASSUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!!!

## Autonomie

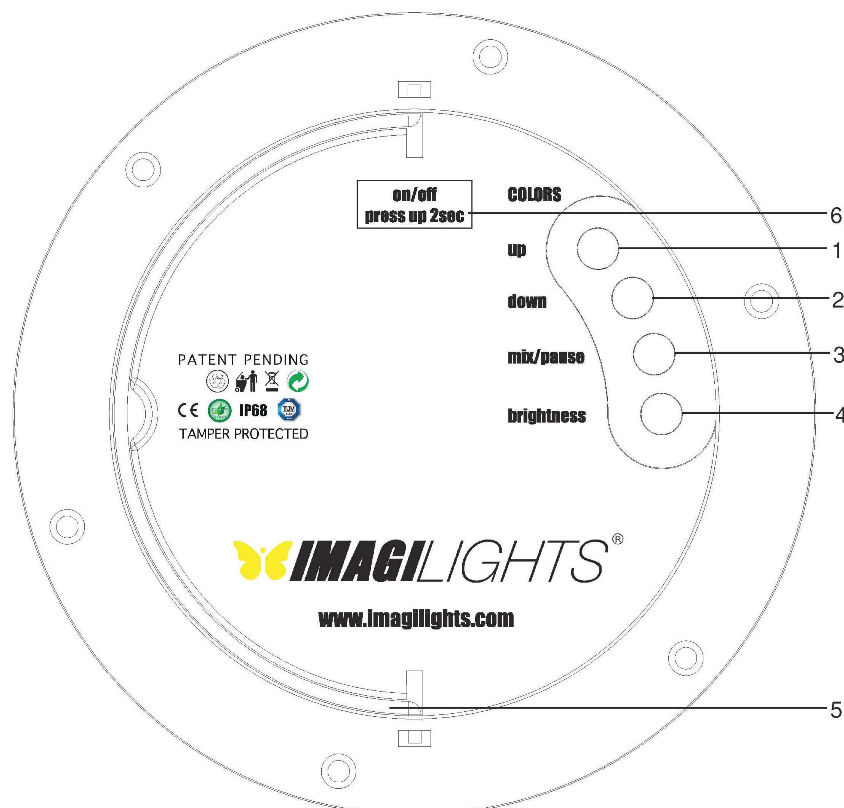
Um die maximale Autonomie Ihres Produkts zu gewährleisten, sollten Sie die Hinweise im Abschnitt „Erste Benutzung“ beachten.

| LED MODULE | MODELLNR. (siehe Modelle auf den nächsten Seiten) | STROMVERBRAUCH (WATT) | BATTERIE/MAH | LADEZEIT/ STUNDEN | LICHT-STUNDEN |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| LED MODEL | TYP | LICHT-STUNDEN | LED-MODELL | TYP | LICHT-STUNDEN |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Hohe Intensität in Farbe weiß | 9 | 56 LED | Hohe Intensität in Farbe weiß | 14 |
| | Geringe Intensität in Farbe weiß | 32 | | Geringe Intensität in Farbe weiß | 60 |
| | Farbe mix | 9 | | Farbe mix | 18 |
| | Farbe fix | 13 | | Farbe fix | 37 |
| | Kerzeneffekt | 11 | | Kerzeneffekt | 21 |
| 27 LED | Hohe Intensität in Farbe weiß | 13 | 56 FLAT LED | Hohe Intensität in Farbe weiß | 8 |
| | Geringe Intensität in Farbe weiß | 50 | | Geringe Intensität in Farbe weiß | 26 |
| | Farbe mix | 15 | | Farbe mix | 9 |
| | Farbe fix | 28 | | Farbe fix | 12 |
| | Kerzeneffekt | 18 | | Kerzeneffekt | 9 |

Information:
* Die Farbe „NATURAL WHITE“ ist die Farbe, die am meisten Leistung von der Batterie benötigt.
* Die Farbe „WARM WHITE“ ist die Farbe, die am meisten Leistung von der Batterie benötigt. (NUR BEI DEN FORMMODELLEN NR. 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
Die Lebensdauer hängt von der Innen-/Außentemperatur ab.

## Hinweise zur Benutzung der Knöpfe an der Rückseite der Lampe



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
Dies sind die 24 vorprogrammierten Farben.

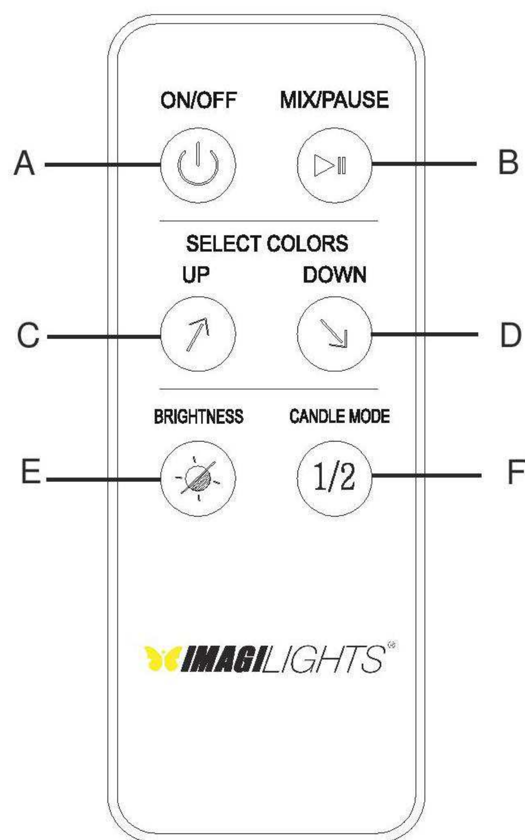
3 : MIX/PAUSE
Wenn dieser Knopf gedrückt wird, durchläuft das Gerät innerhalb von 14 Minuten ganz langsam einen Zyklus von 160.000 Farben, der dann ohne Unterbrechung wiederholt wird.
Wenn dieser Knopf erneut gedrückt wird, wird die aktuell ausgewählte Farbe festgelegt.
Bei einem erneuten Druck auf den Knopf wird der Zyklus der 160.000 Farben fortgesetzt.

4 : BRIGHTNESS: Die Lichtintensität kann in 4 Stufen festgelegt werden.

5 : EINKLAPPBARER METALLRING: Dient zum Aufhängen des Geräts.

6 : Wenn der UP-Knopf 2 Sekunden gedrückt wird, fungiert er als ON/OFF.

## Hinweise zur Benutzung der Tasten auf der Fernbedienung




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
Wenn dieser Knopf gedrückt wird, durchläuft das Gerät innerhalb von 14 Minuten ganz langsam einen Zyklus von 160.000 Farben, der dann ohne Unterbrechung wiederholt wird.
Wenn dieser Knopf erneut gedrückt wird, wird die aktuell ausgewählte Farbe festgelegt.
Bei einem erneuten Druck auf den Knopf wird der Zyklus der 160.000 Farben fortgesetzt.

C + D : SELECT COLOURS mit den Wörtern „UP" und „DOWN"
Dies sind die 24 vorprogrammierten Farben, nach oben und nach unten.

E : BRIGHTNESS (4 Stufen)
Die Lichtintensität kann in 4 Stufen festgelegt werden.

F : CANDLE MODE (2 Stufen)
Der Kerzeneffekt in 2 verschiedenen Modi = gelb und orange.

Die Fernbedienung benötigt eine Lithium-Batterie CR2025 3V

## Die Farben und die Lichtintensität (=Helligkeit)

- 24 vorprogrammierte Farben, darunter 2 verschiedene Arten Kerzeneffekt
- Selbsttätig langsam durchlaufender Farbenmix (160.000 Farben) + Möglichkeit, eine Farbe festzulegen
- Regelung der Intensität (Helligkeit) des Lichts in 4 Stufen

Die vorprogrammierten Farben sind:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Wichtig: die 1. Farbe bei den MODELLEN NR. 20, 21, 22, 20H, 21H, 22H ist WARM WHITE

LADEGERÄT-MODELLE

<table>
<tr><td colspan="2">FÜR LED-MODELL NR.: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED</td></tr>
<tr><td>NUR INDUKTIONSLADEGERÄT</td><td>LADEGERÄT MIT AUFGESETZTER LAMPE</td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">OPTIONAL ERHÄLTLICHE, STAPELBARE MULTI-INDUKTIONS-LADEPLATTE FÜR DIE MODELLE NR. 20, 21, 22, 30, 31, 32<br>UND DIE MODELLE 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (PROFESSIONELLER EINSATZ) CODE: INDU 8 MULTI CHARGER</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
</table>

MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Weitere Modelle finden Sie auf unserer Website: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Technische Daten

- 12 oder 27 oder 56 oder 56 flad led (je nach Form) lichtstarke weiße und Farb-LEDs, die bis zu 160.000 Farben ermöglichen.
- Wasserdichtes Modul: Schutzklasse IP 68.
- Ladegerät: Eingang 100-240V AC~50/60 Hz – Ausgang DC 7,5V 1,5A.
- Batterie: Li-Polymer 1200 oder 2000 oder 4000 oder 2800 mAh. (je nach Form der Lampe)
- Diffusor aus PE-Kunststoff, beständig gegen UV-Licht und stoßfest.
- Idealer Temperaturbereich für die Lampe: 10 °C bis 45 °C.
- Garantie des Herstellers: 1 Jahr; Zertifizierungen: siehe letzte Seite der Bedienungsanleitung.

!!! Wichtig: Ladegerät INDU 8 (funktioniert nur mit dem folgenden Adapter): Eingang 100-240V AC~50/60 Hz – Ausgang DC 7,5V 5A.

## Recycling

Sie sollten das Gerät nicht in den Haushaltsmüll geben.
Wenden Sie sich an die zuständige Dienststelle Ihres Wohnorts, um zu erfahren, wie Sie dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgen können.
Elektrische und elektronische Produkte enthalten Substanzen, die gesundheitsschädlich und umweltschädlich sind und daher auf angemessene Weise entsorgt werden müssen.

## Information

IMAGILIGHTS®
Die Bauteile dieser Lampe können nicht ersetzt werden.
Falls ein Teil beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## WICHTIGER HINWEIS

- Es ist ratsam, die gesamte Batteriekapazität zu entladen, bevor die Batterie wieder vollständig aufgeladen wird.
- Wenn die Batterie vollständig geladen ist und eine GRÜNE Anzeige an der Induktionsladeplatte leuchtet, sollten Sie das Gerät von der Platte entfernen.
- Lassen Sie das Gerät nicht zu lange im Wasser liegen, um Schmutzwassermarkierungen auf Höhe der Wasserlinie zu vermeiden.
- Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn die Lampe auf das Ladegerät gestellt wird. Hierdurch wird die Lebensdauer der Batterie verlängert und sichergestellt, dass die Batterie nicht gleichzeitig aufgeladen und entladen wird.

## Gesetzliche Informationen

# ESPAGNOL

Gracias por haber seleccionado una lámpara IMAGILIGHTS®.
Esta lámpara LED de ambiente multicolor es recargable, impermeable y altamente resistente a los impactos.
Puede usarse en el interior, en el exterior, suspendida o no, y puede usarse también en una piscina.
Esta lámpara es resistente a la radiación UV, al agua clorada y al agua salada.

## Contenido del paquete

1. Lámpara
2. Cargador de inducción
3. Adaptador eléctrico
4. Mando a distancia de infrarrojos (no incluido con los modelos 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Guía del usuario
6. Cordón de tejido para colgar la lámpara (según el modelo)

## Precauciones de uso

Lea atentamente esta guía antes de usar el aparato y téngala a mano para un futuro uso.
Utilice la lámpara de acuerdo con las precauciones de uso; el incumplimiento de esta medida comporta la anulación de cualquier garantía. IMAGILIGHTS® no asumirá ninguna responsabilidad por el uso incorrecto del producto o el transformador con otro producto que sea defectuoso, peligroso o inapropiado.

Cargador
- No lo utilice cerca de una fuente de calor ni lo exponga al fuego.
- Manténgalo alejado del alcance de los niños pequeños.
- No toque el cargador ni la base del cargador mientras se carga.
- No intente abrir el cargador; en caso de problemas, devuélvalo a su concesionario.
- Desconecte el cargador después de cargar la lámpara.
- No lo utilice en el exterior y manténgalo en una lugar seco.

Lámpara
- No exponga la lámpara al fuego ni a una fuente de calor.
- No intente desmontar ni abrir la lámpara para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica o de pérdida de estanqueidad; el incumplimiento de esta medida anularía automáticamente la garantía.
- No conecte la base de la lámpara a otro dispositivo.
- No intente cargar la lámpara con un cargador que no sea el suministrado en su paquete.
- Aunque sea sólido, un manejo inadecuado puede arañar el difusor.
- Evite los largos períodos en el agua, la piscina o a pleno sol.

## Primer uso

Conecte el cargador.
Cargue completamente la batería de la lámpara colocándola en el cargador durante al menos 6 horas.
En el cargador aparecerá un indicador de carga en ROJO mientras cargue.
La batería suministrada con este paquete no contiene un acumulador de carga y requerirá 5 o 6 cargas/descargas completas antes de que esté totalmente alimentado.

## Carga de la lámpara

- Carga: Un indicador luminoso en ROJO en la placa del cargador de inducción le indica que la lámpara se está cargando.
- Final de la carga: Un indicador luminoso en VERDE en la placa del cargador de inducción le indica que la lámpara está totalmente cargada.

Importante: la luz se apaga automáticamente cuando se coloca en la placa del cargador de inducción para proteger la vida de la batería y asegurar que la carga y descarga no se realizan simultáneamente.

**¡LEA “AVISO IMPORTANTE” EN LA ÚLTIMA PÁGINA DE LA VERSIÓN EN INGLÉS!**

## Autonomía

Para garantizar la máxima autonomía del producto, siga las precauciones del "primer uso".

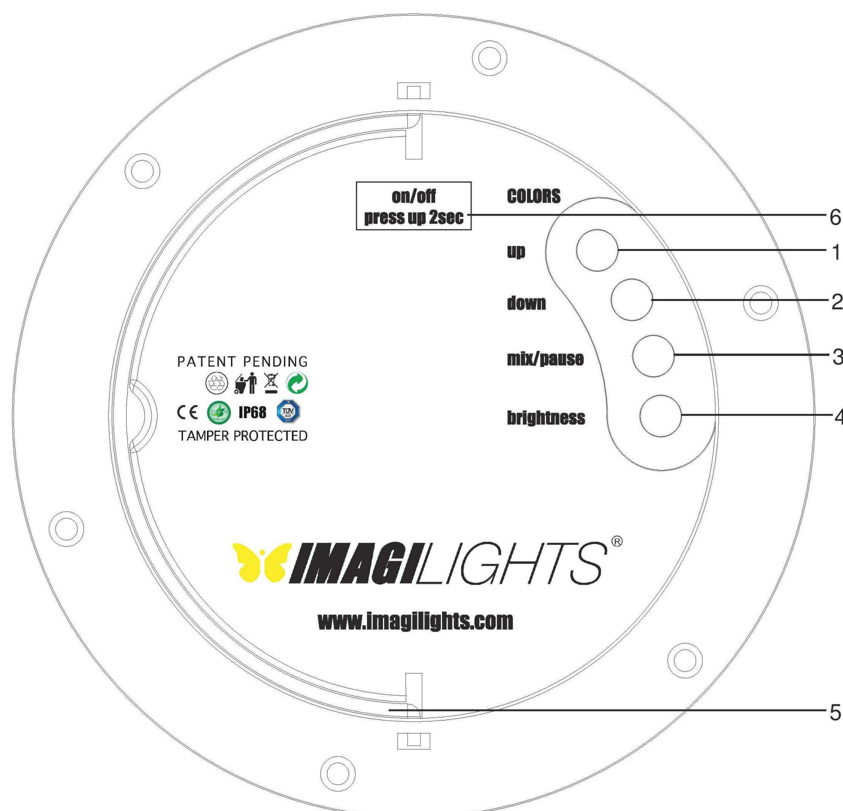
| LED MODULE | N° MODELO (ver modelos en las siguientes páginas) | CONSUMO DE VATIOS | BATERÍA/MAH | TIEMPO DE CARGA/HORAS | HORAS DE LUZ |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| MODELO LED | TIPO | HORAS DE LUZ | MODELO LED | TIPO | HORAS DE LUZ |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Alta intensidad en color blanco | 9 | 56 LED | Alta intensidad en color blanco | 14 |
| | Baja intensidad en color blanco | 32 | | Baja intensidad en color blanco | 60 |
| | Mezcla de color | 9 | | Mezcla de color | 18 |
| | Fijación de color | 13 | | Fijación de color | 37 |
| | Efecto vela | 11 | | Efecto vela | 21 |
| 27 LED | Alta intensidad en color blanco | 13 | 56 FLAT LED | Alta intensidad en color blanco | 8 |
| | Baja intensidad en color blanco | 50 | | Baja intensidad en color blanco | 26 |
| | Mezcla de color | 15 | | Mezcla de color | 9 |
| | Fijación de color | 28 | | Fijación de color | 12 |
| | Efecto vela | 18 | | Efecto vela | 9 |

Información:
* El color "NATURAL WHITE" es el color que más potencia requiere de la batería.
* El color "WARM WHITE" es el color que más potencia requiere de la batería. (SÓLO PARA LOS MODELOS N° 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)

El tiempo de duración depende de la temperatura interior/exterior.

## Instrucciones de uso de los botones de la parte posterior de la lámpara



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
Estos son los 24 colores preprogramados.

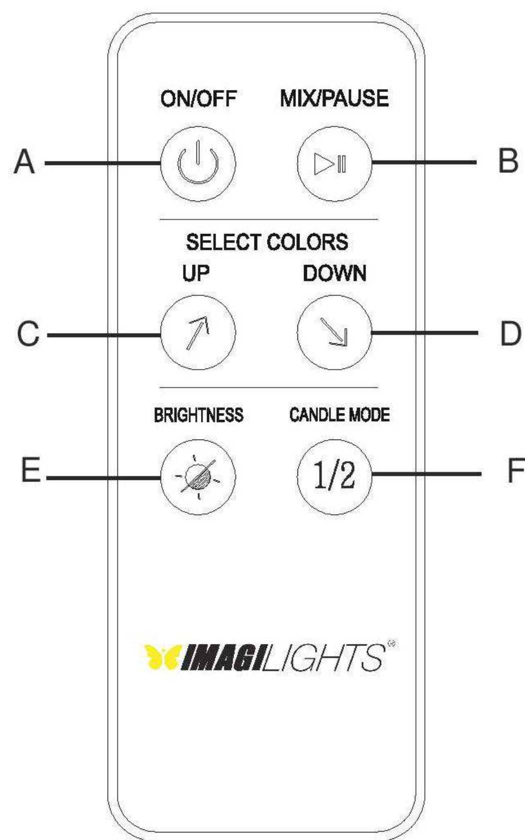
3 : MIX/PAUSE
Cuando se pulse este botón, la unidad iniciará muy lentamente un ciclo de 160.000 colores “rolling” que durará unos 14 minutos y seguirá su ciclo ininterrumpidamente.
Cuando se pulse otra vez este botón, el color elegido quedará fijado.
Cuando se vuelva a pulsar, continuará el ciclo de 160.000 colores.

4 : BRIGHTNESS: Es la intensidad de luz que se puede establecer en 4 pasos.

5 : ANILLA DE SUSPENSIÓN METÁLICA RETRÁCTIL: Sirve para colgar la unidad.

6 : El botón UP cuando se pulsa 2 segundos funciona como ON/OFF.

Instrucciones de uso para los botones del mando a distancia




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
Cuando se pulse este botón, la unidad iniciará muy lentamente un ciclo de 160.000 colores “rolling” que durará unos 14 minutos y seguirá su ciclo ininterrumpidamente.
Cuando se pulse otra vez este botón, el color elegido quedará fijado.
Cuando se vuelva a pulsar, continuará el ciclo de 160.000 colores.

C + D : SELECCIONAR COLORES con las palabras “UP y DOWN”
Estos son los 24 colores preprogramados, arriba y abajo.

E : BRIGHTNESS (4 pasos)
Es la intensidad de luz que se puede establecer en 4 pasos.

F : CANDLE MODE (2 pasos)
El efecto vela en 2 modos diferentes = amarillo y naranja.

El mando a distancia funciona con una batería de litio CR2025 3V

Los colores y la intensidad de la luz (=brillo)

- 24 colores preprogramados incluidos 2 diferentes tipos de efecto vela
- Modo color mezcla de movimiento lento autocambiante (160.000 colores) + con la posibilidad de fijar un color
- La intensidad (brillo) de la luz en 4 pasos

Los colores preprogramados:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Importante: el 1º color utilizado PARA MODELOS N° 20, 21, 22, 20H, 21H, 22H es WARM WHITE

MODELOS DE CARGADOR

| PARA MODELO LED N°: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED | |
|---|---|
| SÓLO CARGADOR DE INDUCCIÓN | CARGADOR CON LÁMPARA COLOCADA EN |
|  |  |

PLACA DE CARGADOR MULTI-INDUCCIÓN APILABLE OPCIONAL SÓLO PARA MODELOS N° 20, 21, 22, 30, 31, 32 Y MODELOS 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (USO PROFESIONAL) CÓDIGO: INDU 8 MULTI CHARGER



MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Visite nuestra página Web para más modelos: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Especificaciones técnicas

- 12 o 27 o 56 o 56 Flat LED (según la forma) blancos y de colores de alta intensidad que proporcionan 160.000 colores.
- Módulo estanco: Clase IP 68.
- Cargador: Entrada 100-240V CA~50/60Hz – Salida CC 7.5V 1.5A.
- Batería: Li-polímero 1200 o 2000 o 4000 o 2800 mAh. (Según la forma de la lámpara)
- Difusor de plástico de polietileno, resistente a los UV y a los impactos.
- Variación de temperaturas operativas ideales para la lámpara: De 10°C a 45°C.
- Garantía del fabricante: 1 año; certificaciones: véase la última página de la guía del usuario.

!!! Importante: Cargador INDU 8 (sólo funciona con el siguiente adaptador): Entrada 100-240V CA~50/60Hz – Salida CC 7.5V 5A.

## Reciclado

Este aparato no debe desecharse en la basura doméstica.
Póngase en contacto con el servicio apropiado de su comunidad para saber cuál es la mejor forma de desechar este aparato.
De hecho, los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias dañinas para la salud humana y el medio ambiente y deben ser adecuadamente reciclados.

## Información

IMAGILIGHTS®
Los componentes de esta lámpara no son reemplazables.
Si cualquier pieza queda dañada, debe desecharse la luminaria.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## AVISO IMPORTANTE

- Es recomendable vaciar (descargar) toda la capacidad de la batería antes de recargarla completamente.
- Cuando esté totalmente cargada y se muestre un indicador luminoso en VERDE en la placa del cargador de inducción, extraiga la unidad de la placa.
- No deje la unidad demasiado tiempo en el agua para evitar marcas de agua sucia en el nivel de la línea del agua.
- La luz se apaga automáticamente cuando se coloca en la placa del cargador de inducción para proteger la vida de la batería y asegurar que la carga y descarga no se realizan simultáneamente.

## Información legal

## ITALIANO

Grazie per avere scelto una lampada IMAGILIGHTS®.
Questa lampada LED multicolor d'atmosfera è ricaricabile, resistente all'acqua e altamente resistente agli urti.
Può essere utilizzata all'interno, all'esterno, sospesa o a terra o per illuminare la vostra piscina.
Questa lampada è resistente ai raggi UV, all'acqua clorata e all'acqua salata.

### Contenuto della confezione

1. Lampada
2. Caricatore a induzione
3. Adattatore elettrico
4. Telecomando a infrarossi (non incluso con i modelli 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Manuale dell'utente
6. Cordino tessile per appendere la lampada (a seconda del modello)

### Precauzioni di utilizzo

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo e tenerlo sempre a portata di mano per utilizzi futuri.
Utilizzare la lampada in conformità con le precauzioni di utilizzo. In caso di uso improprio, la garanzia sarà invalidata. IMAGILIGHTS® declina ogni responsabilità per eventuali danni causati dall'uso improprio del prodotto o del trasformatore in combinazione con un altro prodotto che possa essere difettoso, pericoloso o inadeguato.

<u>Caricatore</u>
- Non utilizzare il caricatore in prossimità di fonti di calore ed evitare l'esposizione al fuoco.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare il caricatore o la base del caricatore mentre la batteria è in carica.
- Non aprire il caricatore; in caso di problemi restituirlo al fornitore.
- Scollegare il caricatore una volta caricata la lampada.
- Non utilizzare il caricatore all'esterno e conservarlo in un luogo asciutto.

<u>Lampada</u>
- Non esporre la lampada al fuoco o ad una fonte di calore.
- Non smontare o aprire la lampada, per evitare il rischio di folgorazione o di compromettere la resistenza all'acqua; in caso di mancato adempimento a tali disposizioni, la garanzia sarà automaticamente invalidata.
- Non collegare la base della lampada ad un altro dispositivo.
- Non caricare la lampada con un caricatore diverso da quello fornito nella confezione.
- Per quanto solido, una scorretta manipolazione potrebbe danneggiare il diffusore.
- Evitare di lasciare la lampada immersa nell'acqua o nella piscina per lungo tempo ed evitare esposizioni prolungate alla luce diretta del sole.

### Primo utilizzo

Collegare il caricatore.
Caricare completamente la batteria della lampada lasciandola in carica per almeno 6 ore.
Una spia luminosa ROSSA si accenderà sul caricatore durante la carica.
La batteria fornita nella confezione non è dotata di un accumulatore di carica e pertanto saranno necessarie da 5 a 6 ore per caricare/scaricare completamente la batteria.

### Carica della lampada

- Carica: Una spia luminosa ROSSA si accenderà sulla piastra del caricatore a induzione per indicare che la lampada è in carica.
- Fine carica: una spia luminosa VERDE si accenderà sulla piastra del caricatore a induzione per indicare che la lampada è completamente carica.

Importante: la luce si spegne automaticamente una volta posizionata sulla piastra del caricatore a induzione, in modo da garantire la lunga durata della batteria e assicurare che le fasi di carica e scarica non avvengano contemporaneamente.

| LEGGERE L' "AVVISO IMPORTANTE" CHE SI TROVA NELL'ULTIMA PAGINA DELLA VERSIONE ITALIANA!!! |
|---|

Autonomia

Per garantire la massima autonomia del prodotto, rispettare le precauzioni di "primo utilizzo".

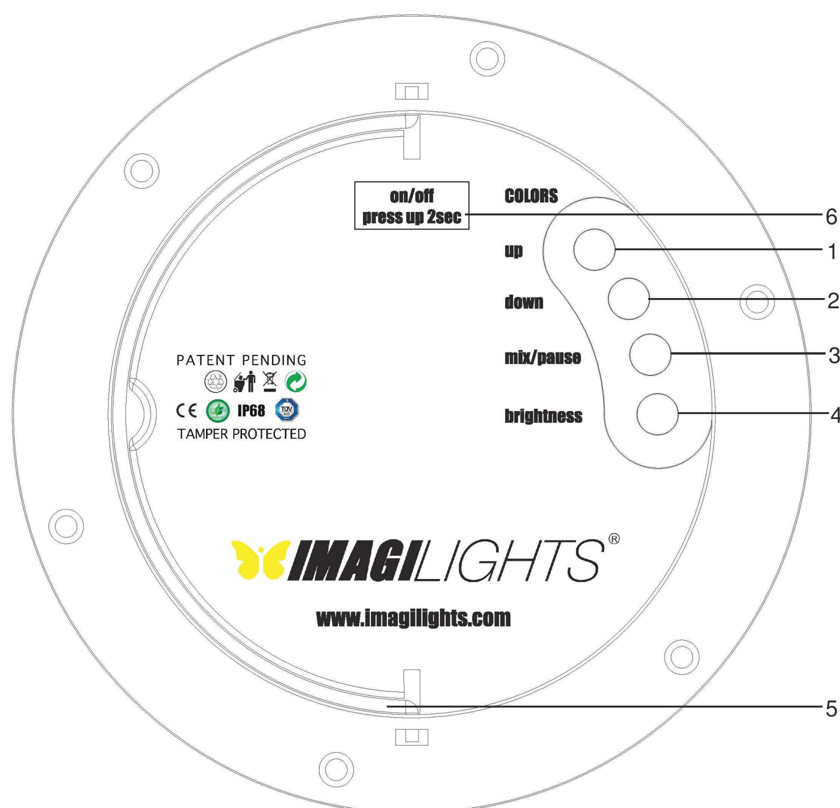
| LED MODULE | MODELLO N. (vedere i modelli elencati nelle pagine seguenti) | CONSUMO IN WATT | BATTERIA / MAH | TEMPO / ORE DI CARICA | ORE DI LUCE |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| LED MODEL | TIPO | ORE DI LUCE | MODELLO LED | TIPO | ORE DI LUCE |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Alta intensità con luce bianca | 9 | 56 LED | Alta intensità con luce bianca | 14 |
| | Bassa intensità con luce bianca | 32 | | Bassa intensità con luce bianca | 60 |
| | Color mix | 9 | | Color mix | 18 |
| | Color fix | 13 | | Color fix | 37 |
| | Effetto candela | 11 | | Effetto candela | 21 |
| 27 LED | Alta intensità con luce bianca | 13 | 56 FLAT LED | Alta intensità con luce bianca | 8 |
| | Bassa intensità con luce bianca | 50 | | Bassa intensità con luce bianca | 26 |
| | Color mix | 15 | | Color mix | 9 |
| | Color fix | 28 | | Color fix | 12 |
| | Effetto candela | 18 | | Effetto candela | 9 |

Informazioni:
* Il colore "NATURAL WHITE" comporta una richiesta energetica maggiore.
* Il colore "WARM WHITE" comporta una richiesta energetica maggiore. (SOLO PER I MODELLI N. 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)

La durata dipende dalla temperatura interna/esterna.

Istruzioni di utilizzo dei tasti posti sul retro della lampada



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
I colori predefiniti sono 24.

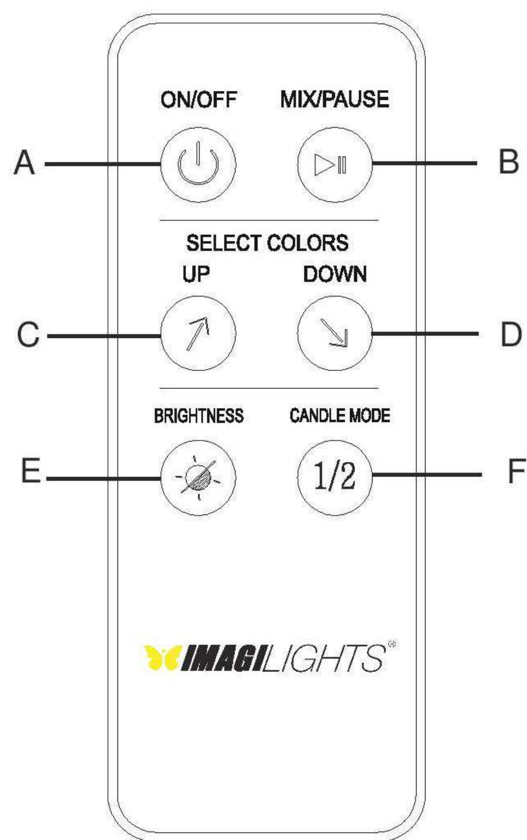
3 : MIX/PAUSE
Una volta premuto questo tasto, l'unità attiverà molto lentamente un ciclo di "rollio" di 160.000 colori che impiegherà circa 14 minuti e continuerà fino alla fine senza interruzioni.
Premendo nuovamente questo tasto, il colore selezionato sarà fissato.
Premendo ancora una volta, il ciclo di rollio dei 160.000 colori continuerà.

4 : BRIGHTNESS: Intensità della luce che può essere impostata in 4 fasi.

5 : ANELLO DI AGGANCIO RETRATTILE IN METALLO: Serve per appendere l'unità.

6 : Tenendo premuto il tasto UP per 2 secondi sarà possibile utilizzarlo per le funzioni ON/OFF.

Istruzioni di utilizzo dei tasti sul telecomando




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
Una volta premuto questo tasto, l'unità attiverà molto lentamente un ciclo di "rollio" di 160.000 colori che impiegherà circa 14 minuti e continuerà fino alla fine senza interruzioni.
Premendo nuovamente questo tasto, il colore selezionato sarà fissato.
Premendo ancora una volta, il ciclo di rollio dei 160.000 colori continuerà.

C + D : SELEZIONARE I COLORI utilizzando "UP" e "DOWN".
I colori predefiniti sono 24 e possono essere selezionati con i tasti Up e Down.

E : BRIGHTNESS (4 fasi)
Intensità della luce che può essere impostata in 4 fasi.

F : CANDLE MODE (2 fasi)
L'effetto candela può essere impostato in 2 modalità differenti = giallo e arancione.

Il telecomando funziona con una batteria al litio CR2025 3V.

Colori e intensità della luce (=luminosità)
- 24 colori predefiniti, comprese le 2 diverse modalità dell'effetto candela.
- Modalità di lento rollio automatico dei colori (160.000 colori) + possibilità di fissare un colore.
- Intensità (luminosità) della luce in 4 fasi.

Colori predefiniti:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Importante: Il principale colore utilizzato PER I MODELLI N. 20, 21, 22, 20H, 21H, 22H è il WARM WHITE

MODELLI CARICATORE

| PER I LED MODELLO N.: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED | |
|---|---|
| SOLO CARICATORE A INDUZIONE | CARICATORE CON LAMPADA |
| PIASTRA OPZIONALE IMPILABILE MULTIPLA PER CARICATORE A INDUZIONE SOLO PER I MODELLI N. 20, 21, 22, 30, 31, 32 E I MODELLI 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (PER USO PROFESSIONALE) CODICE: INDU 8 MULTI CHARGER | |

MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Per informazioni su altri modelli, visitare il nostro sito web: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Dati tecnici

- LED colorato e bianco ad alta densità 12, 27, 56 o 56 piatto (a seconda della forma) con disponibilità di 160.000 colori.
- Modulo resistente all'acqua: Classe IP 68.
- Caricatore: Tensione in entrata 100-240V AC, ~50/60Hz – Tensione in uscita 7,5V DC 1,5A.
- Batteria: Batteria litio-polimeri 1200, 2000, 4000 o 2800 mAh. (a seconda della forma della lampada)
- Diffusore in polietilene resistente ai raggi UV e agli urti.
- Valori della temperatura di esercizio ideale della lampada: da 10°C a 45°C.
- Garanzia del produttore: 1 anno; certificazioni: vedere l'ultima pagina del manuale dell'utente.

!!! Importante: Caricatore INDU 8 (funziona solo con il seguente adattatore): Tensione in entrata 100-240V AC, ~50/60Hz – Tensione in uscita 7,5V DC 5A.

## Riciclaggio

Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.
Contattare il servizio incaricato della vostra città per richiedere informazioni sulle adeguate modalità di smaltimento del dispositivo.
In effetti, i prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose per la salute dell'uomo e per l'ambiente e devono essere propriamente riciclati.

## Informazioni

IMAGILIGHTS®
I componenti di questa lampada non sono sostituibili.
Se danneggiati, il dispositivo deve essere eliminato.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## AVVISO IMPORTANTE

- Si raccomanda di scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla.
- Una volta completata la carica della batteria, una spia luminosa VERDE si illuminerà sulla piastra del caricatore a induzione; a questo punto sarà possibile rimuovere l'unità dalla piastra.
- Non lasciare l'unità immersa nell'acqua troppo a lungo, per evitare che si formino tracce di acqua sporca a livello dell'acqua.
- La luce si spegne automaticamente una volta posizionata sulla piastra del caricatore a induzione, in modo da garantire la lunga durata della batteria e assicurare che le fasi di carica e scarica non avvengano contemporaneamente.

## Note legali

# SUOMI

Kiitos että valitsit IMAGILIGHTS® lampun.
Tämä monivärinen LED -tunnelmavalaisin on uudelleen ladattava, vesitiivis ja kestää erittäin hyvin iskuja.
Sitä voi käyttää sisällä, ulkona, ripustettuna tai muuten, sekä uima-altaassa.
Tämä lamppu kestää UV-säteilyä, klooripitoista ja suolaista vettä.

## Pakkauksen sisältö

1. Lamppu
2. Induktiolaturi
3. Sähkösovitin
4. Infrapunakauko-ohjain (ei sisälly malleihin 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Käyttöohje
6. Tekstiilinyöri lampun ripustamiseen (mallista riippuen)

## Käytön varotoimet

Lue tämä ohjekirja huolellisesti, ennen kuin käytät laitetta ja pidä se saatavilla tulevaa käyttöä varten.
Käytä valaisinta käyttöön liittyviä varotoimenpiteitä noudattaen; ellei niin toimita, seurauksena on takuun menettäminen. IMAGILIGHTS® ei vastaa laitteen väärästä käytöstä tai muuntajan käytöstä toisessa laitteessa, joka voi olla viallinen, vaarallinen tai sopimaton.

### Laturi

- Älä käytä lähellä lämpölähdettä tai altista laitetta tulelle.
- Pidä llasten ulottumattomissa.
- Älä koske laturiin tai laturin alustaan latauksen aikana.
- Älä yritä avata laturia;  jos ilmenee ongelmia, palauta laite jälleenmyyjälle.
- Irrota laturi lampun lataamisen jälkeen.
- Älä käytä ulkona ja säilytä kuivassa paikassa.

### Lamppu

- Älä altista lamppua tulelle tai kuumalle lämpölähteelle.
- Älä yritä purkaa osiin tai avata lamppua, jotta voisit välttyä sähköiskulta tai vesitiiviyden muutoksilta; näiden ohjeiden laiminlyönti mitätöi automaattisesti takuun.
- Älä liitä lampun jalustaa toiseen laitteeseen.
- Älä yritä ladata lamppua muulla laturilla kuin sillä, joka toimitetaan pakkauksen mukana.
- Vaikkakin laite on tukeva, huolimaton käsittely voi naarmuttaa kupua.
- Vältä käyttämistä pitkiä aikoja vedessä, uima-altaassa tai kirkkaassa auringonpaisteessa.

## Ensimmäinen käyttö

Liitä laturi.
Lataa lampun paristo täyteen asettamalla lamppu laturin päälle vähintään 6 tunniksi.
PUNAINEN latauksen merkkivalo ilmestyy laturin päälle latauksen aikana.
Tämän pakkauksen mukana tulevassa paristossa ei ole latauksen varaajaa ja siksi sitä on ladattava 5 tai 6 täyttä lataus-/purkukertaa ennen kuin sillä on täysi teho.

## Lampun lataaminen

- Lataus: PUNAINEN merkkivalo induktiolaturin levyn päällä ilmoittaa, että lamppu latautuu.
- Latauksen loppu: VIHREÄ  merkkivalo induktiolaturin levyn päällä ilmoittaa, että lamppu on täysin latautunut.

Tärkeää: valo kytkeytyy automaattisesti pois, kun se asetetaan induktiolaturin levyn päälle. Se suojaa pariston kestoikää ja varmistaa, että lataus ja latauksen purku ei tapahdu samanaikaisesti.

**LUE "TÄRKEÄ HUOMAUTUS" ENGLANNINKIELISEN VERSION VIIMEISELTÄ SIVULTA!!!**

Toimivuus

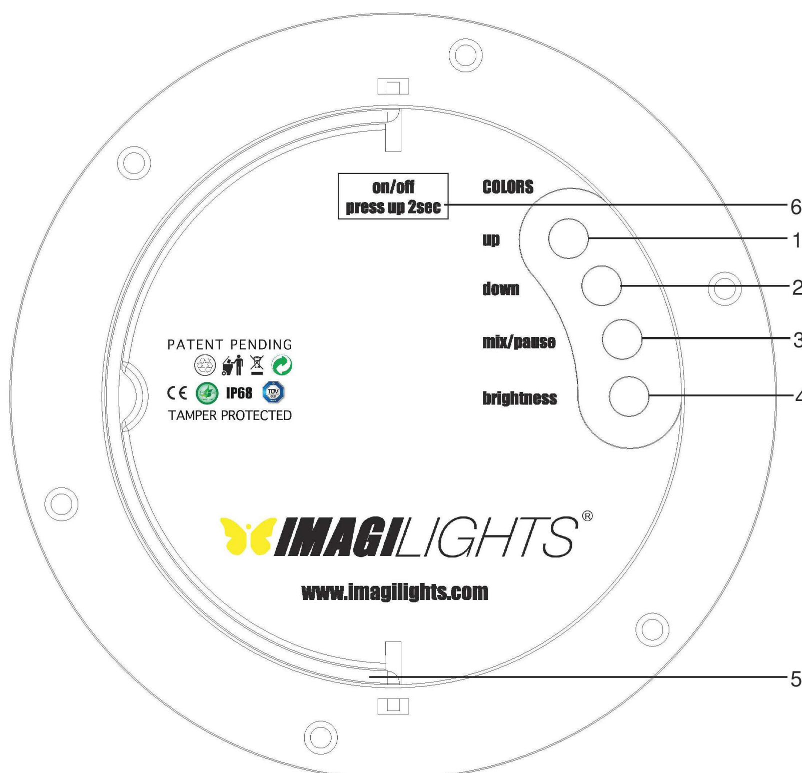
Jotta laitteen maksimaalinen toimivuus voitaisiin taata, noudata «ensimmäinen käyttö» kohdan varotoimenpiteitä.

| LED MODULE | MALLI NRO (ks. mallit seuraavilla sivuilla) | TEHON KULUTUS | PARISTO/MAH | LATAUSAIKA/TUNNIT | TOIMINTA-AIKA |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| LED MODEL | TYYPPI | TOIMINTA-AIKA | LED-MALLI | TYYPPI | TOIMINTA-AIKA |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Erittäin valovoimainen valkoisena värinä | 9 | 56 LED | Erittäin valovoimainen valkoisena värinä | 14 |
| | Alhainen valovoima valkoisena värinä | 32 | | Alhainen valovoima valkoisena värinä | 60 |
| | Värisekoitus | 9 | | Värisekoitus | 18 |
| | Värin kiinnitys | 13 | | Värin kiinnitys | 37 |
| | Kynttilävaikutelma | 11 | | Kynttilävaikutelma | 21 |
| 27 LED | Erittäin valovoimainen valkoisena värinä | 13 | 56 FLAT LED | Erittäin valovoimainen valkoisena värinä | 8 |
| | Alhainen valovoima valkoisena värinä | 50 | | Alhainen valovoima valkoisena värinä | 26 |
| | Värisekoitus | 15 | | Värisekoitus | 9 |
| | Värin kiinnitys | 28 | | Värin kiinnitys | 12 |
| | Kynttilävaikutelma | 18 | | Kynttilävaikutelma | 9 |

Tietoja:
* Väri “NATURAL WHITE” on väri, joka vaatii eniten tehoa paristosta.
* Väri “WARM WHITE” on väri, joka vaatii eniten tehoa paristosta. (VAIN MUOTOMALLEIHIN No. 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
Kestoaika riippuu sisä-/ulkolämpötilasta.

Valaisimen takana olevien painikkeiden käyttöohjeet



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
Nämä ovat 24 esiohjelmoitua väriä.

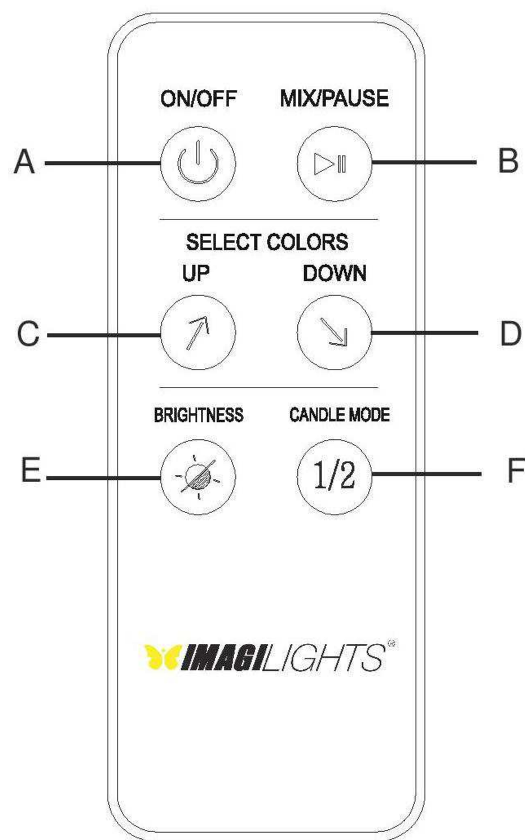
3 : MIX/PAUSE
Kun tätä painiketta painetaan, laite käynnistää hyvin hitaasti 160.000 värin "rullaus" jakson, joka kestää noin 14 minuuttia ja jatkaa jaksoa keskeytyksettä.
Kun tätä painiketta painetaan taas, silloin valittu väri kiinnittyy.
Painettaessa uudelleen silloin 160.000 värin jakso jatkuu.

4 : BRIGHTNESS: Tämä on valon voimakkuus, jonka voi asettaa 4 askelmassa.

5 : SISÄÄN VEDETTÄVÄ METALLINEN RIPUSTUSRENGAS: Tämä on laitteen ripustamista varten.

6 : UP painike, kun sitä painetaan 2 sekuntia, toimii ON/OFF virtapainikkeena.

Kauko-ohjaimen päällä olevien painikkeiden käyttöohjeet




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
Kun tätä painiketta painetaan, laite käynnistää hyvin hitaasti 160.000 värin "rullaus" jakson, joka kestää noin 14 minuuttia ja jatkaa jaksoa keskeytyksettä.
Kun tätä painiketta painetaan taas, silloin se valittu väri kiinnittyy.
Painettaessa taas uudelleen, silloin 160.000 värin jakso jatkuu.

C + D : VALITSE VÄRIT sanoilla "UP ja DOWN"
Nämä ovat 24 esiohjelmoitua väriä, ylös ja alas.

E : BRIGHTNESS (4 askelmaa)
Tämä on valon voimakkuus, jonka voi asettaa 4 askelmassa.

F : CANDLE MODE (2 askelmaa)
Kynttilävaikutus 2 eri toimitilassa = keltainen ja oranssi.

Kauko-ohjain toimii yhdellä Lithium-paristolla CR2025 3V

Valon värit ja voimakkuus (= kirkkaus)
- 24 esiohjelmoidut värit mukaan lukien 2 erityyppistä kynttilävaikutusta
- Itse vaihtuva hidasliikkeinen sekaväri toimitila (160.000 väriä) + sekä mahdollisuus kiinnittää joku väri
- Valon voimakkuus (kirkkaus) 4 askelmassa

Esiohjelmoidut värit:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Tärkeää: 1. väri jota käytetään MALLEISSA No. 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H on WARM WHITE

LATURIMALLIT

<table>
<tr><td colspan="2">LED MALLEIHIN No.: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED</td></tr>
<tr><td>VAIN INDUKTIOLATURI</td><td>LATURI JONKA PÄÄLLE LAMPPU ON ASETETTU</td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">LISÄVARUSTEENA PINOTTAVA MONIKERROKSINEN INDUKTIOLATURILEVY VAIN MALLEIHIN No. 20, 21, 22, 30, 31, 32 JA MALLEIHIN 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (AMMATTIKÄYTTÖ) KOODI: INDU 8 MULTI CHARGER</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
</table>

MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Verkkosivustoltamme löydät lisää muita malleja: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Tekniset tiedot

- 12 tai 27 tai 56 tai 56 flat led (muodosta riippuen) erittäin valovoimaiset valkoiset ja värilliset LED:t mahdollistavat 160 000 väriä.
- Vesitiivis malli : Luokka IP 68.
- Laturi : Ottoteho 100-240V AC~50/60Hz – Lähtöteho DC 7.5V 1.5A.
- Paristo : Li-Polymer 1200 tai 2000 tai 4000 tai 2800 mAh. (lampun muodosta riippuen)
- Polyeteenimuovikupu, UV-säteiden ja iskun kestävä.
- Lampun ihanteellinen käyttölämpötila-alue : 10°C - 45°C.
- Valmistajan takuu : 1 vuosi; sertifikaatit: katso käyttöohjeiden viimeistä sivua.

!!! Tärkeää: Laturi INDU 8 (toimii vain seuraavan sovittimen kanssa): Ottoteho 100-240V AC~50/60Hz – Lähtöteho DC 7.5V 5A.

## Kierrätys

Tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
Ota yhteys asianmukaiseen tahoon alueellasi voidaksesi saada selville, mikä on paras tapa hävittää tämä laite.
Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka ovat haitallisia ihmisen terveydelle ja ympäristölle ja ne on kierrätettävä asianmukaisesti.

## Tietoja

IMAGILIGHTS®
Lampun komponentteja ei voi vaihtaa.
Jos joku osa on vioittunut, lamppu on hävitettävä.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## TÄRKEÄ HUOMAUTUS

- On suositeltavaa tyhjentää (purkaa) pariston teho täysin ennen uudelleen latausta.
- Kun lamppu on täysin latautunut ja VIHREÄ merkkivalo induktiolaturin levyn päällä näkyy, irrota laite levystä.
- Älä jätä laitetta liian pitkäksi aikaa veteen, voidaksesi välttää likaisen veden aiheuttamia merkkejä veden korkeusviivan tasolla.
- Valo sammuu automaattisesti, kun lamppu asetetaan induktiolaturin levyn päälle. Se suojaa pariston kestoikää ja varmistaa, että lataus ja latauksen purku ei tapahdu samanaikaisesti.

## Lakitiedot



WWW.IMAGILIGHTS.COM

# РУССКИЙ

Благодарим вас за выбор лампы компании IMAGILIGHTS®.
Эта светодиодная лампа, создающая многоцветную атмосферу, является перезаряжаемой, водонепроницаемой и обладает высокой ударопрочностью.
Она может использоваться в помещениях, на улице, в подвешенном виде или нет, а также в плавательных бассейнах.
Эта лампа устойчива к ультрафиолетовому излучению, хлорированной и соленой воде.

В комплект входит:

1. Лампа
2. Индуктивное зарядное устройство
3. Электрический адаптер
4. Инфракрасное дистанционное управление (не входит в комплект с моделями 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32 & 32H)
5. Инструкция по эксплуатации
6. Тканый шнур для подвески лампы (зависит от модели)

Меры предосторожности при эксплуатации

Внимательно прочтите данную инструкцию перед работой с прибором и держите ее под рукой для последующего использования.
Используйте лампу в соответствии с мерами предосторожности при эксплуатации; невыполнение данного условия аннулирует все гарантии. Компания IMAGILIGHTS® не берет на себя какую-либо ответственность за неправильное использование продукта или сочетание с другим продуктом, которое может оказаться дефектным, опасным или неподходящим.

Зарядное устройство
- Не используйте его вблизи источника тепла и не подвергайте воздействию огня.
- Храните в недоступном для маленьких детей месте.
- Не касайтесь зарядного устройства или зарядного основания во время подзарядки.
- Не пытайтесь открыть зарядное устройство; при возникновении проблем верните его вашему торговому агенту.
- Отключите зарядное устройство после подзарядки лампы.
- Не используйте вне помещения и храните в сухом месте.

Лампа
- Не подвергайте лампу воздействию огня или источника сильного тепла.
- Не пытайтесь разобрать или открыть лампу во избежание риска электрического шока или изменения ее водонепроницаемости; невыполнение этого условия автоматически аннулирует вашу гарантию.
- Не подсоединяйте основание лампы к другому прибору.
- Не пытайтесь зарядить лампу с помощью какого-либо зарядного устройства, кроме того, которое входит в ваш комплект.
- Несмотря на свою прочность, рассеиватель света может быть поцарапан при неаккуратном обращении.
- Избегайте длительных периодов нахождения лампы в воде, бассейне или под ярким солнцем.

Первое использование

Подключите зарядное устройство.
Полностью зарядите аккумулятор лампы, поместив лампу на зарядное устройство минимум на 6 часов.
При подзарядке на зарядном устройстве появляется КРАСНЫЙ индикатор.
Аккумулятор, поставляемый в данном комплекте, не имеет аккумуляторного заряда и до полной готовности к работе потребует 5 или 6 полных циклов зарядки/разрядки.

Зарядка лампы

- Зарядка: КРАСНЫЙ светящийся индикатор на подставке индукционного зарядного устройства показывает, что лампа заряжается.
- Завершение зарядки: ЗЕЛЕНЫЙ светящийся индикатор на подставке индукционного зарядного устройства показывает вам, что лампа полностью заряжена.
Важно: при помещении лампы на подставку индукционного зарядного устройства свет автоматически выключается, что обеспечивает долговечность аккумулятора и гарантирует, что зарядка и разрядка не происходит одновременно.

ПРОЧТИТЕ «ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ» НА ПОСЛЕДНЕЙ СТРАНИЦЕ РУССКОЙ ВЕРСИИ!!!

Автономность

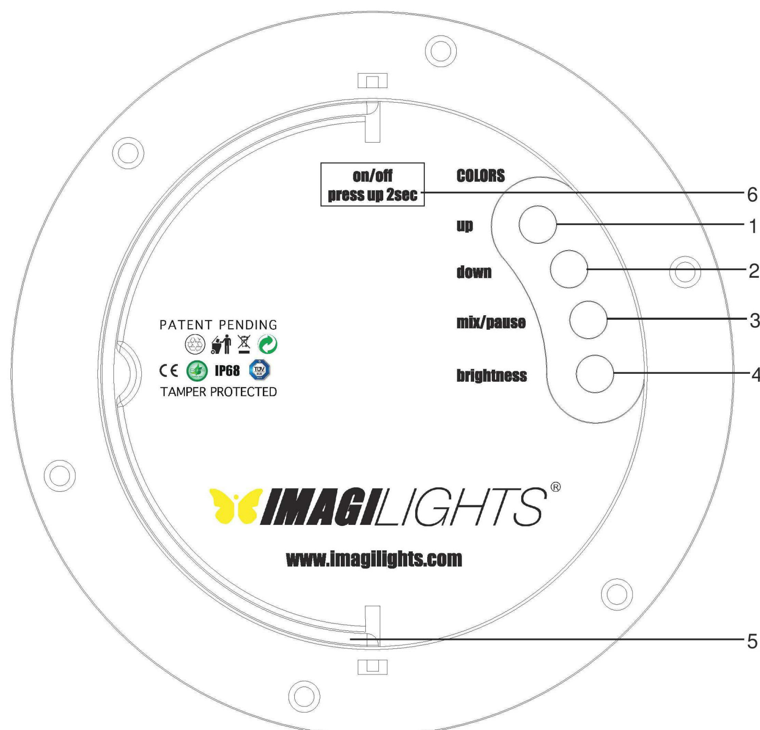
Чтобы гарантировать максимальную автономность продукта, следуйте мерам предосторожности «первого использования».

| LED MODULE | № МОДЕЛИ (смотрите модели на следующих страницах) | ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ, ВТ | АККУМУЛЯТОР, МА/Ч | ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ, Ч | ВРЕМЯ СВЕЧЕНИЯ, Ч |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H | 2,04 | 1200 | 4-5 | 9 up to 32 |
| 27 LED | 1, 6, 8 | 1,62 | 2000 | 6 | 13 up to 50 |
| 56 LED | 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 33, 34, 35, 36 | 3,36 | 4000 | 12 | 14 up to 60 |
| 56 FLAT LED | 16, 17 | 3,36 | 2800 | 9 | 8 up to 26 |

| LED MODEL | ТИП | ВРЕМЯ СВЕЧЕНИЯ, Ч | МОДЕЛЬ СВЕТОДИОДА | ТИП | ВРЕМЯ СВЕЧЕНИЯ, Ч |
|---|---|---|---|---|---|
| 12 LED | Высокая интенсивность в белом цвете | 9 | 56 LED | Высокая интенсивность в белом цвете | 14 |
| | Низкая интенсивность в белом цвете | 32 | | Низкая интенсивность в белом цвете | 60 |
| | Смешение цветов | 9 | | Смешение цветов | 18 |
| | Постоянный цвет | 13 | | Постоянный цвет | 37 |
| | Эффект свечи | 11 | | Эффект свечи | 21 |
| 27 LED | Высокая интенсивность в белом цвете | 13 | 56 FLAT LED | Высокая интенсивность в белом цвете | 8 |
| | Низкая интенсивность в белом цвете | 50 | | Низкая интенсивность в белом цвете | 26 |
| | Смешение цветов | 15 | | Смешение цветов | 9 |
| | Постоянный цвет | 28 | | Постоянный цвет | 12 |
| | Эффект свечи | 18 | | Эффект свечи | 9 |

Информация:
* Цвет “NATURAL WHITE” («ЕСТЕСТВЕННЫЙ БЕЛЫЙ») это цвет, потребляющий наибольшее количество энергии аккумулятора.
* Цвет “WARM WHITE” («ТЕПЛЫЙ БЕЛЫЙ») это цвет, потребляющий наибольшее количество энергии аккумулятора. (ТОЛЬКО ДЛЯ ФАСОННЫХ МОДЕЛЕЙ N° 20, 20H, 21, 21H, 22, 22H, 30, 30H, 31, 31H, 32, 32H)
Срок службы зависит от температуры в помещении/вне помещения.

Инструкции по использованию кнопок на задней поверхности лампы



1 + 2 : COLOURS (UP and DOWN)
24 предварительно запрограммированных цвета.

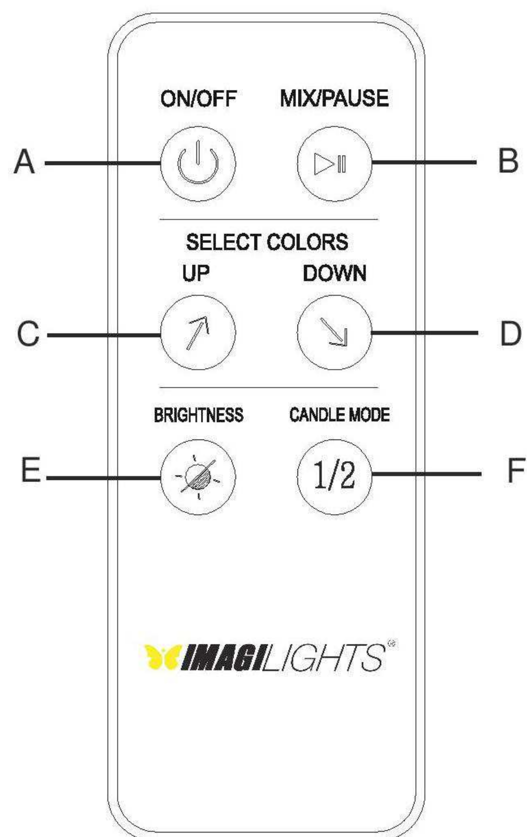
3 : MIX/PAUSE
При нажатии данной кнопки прибор очень медленно запустит цикл из 160 000 «чередующихся» цветов, что займет около 14 минут, и будет непрерывно продолжать свой цикл.
При повторном нажатии данной кнопки будет установлен выбранный цвет.
При еще одном нажатии цикл из 160 000 цветов будет продолжен.

4 : BRIGHTNESS: Интенсивность света, которая может быть настроена на 4 уровня.

5 : СЪЕМНОЕ МЕТАЛЛИЧЕСКОЕ ПОДВЕСНОЕ КОЛЬЦО: Применяется для подвески устройства.

6 : Кнопка UP при нажатии в течение 2 секунд работает в качестве ON/OFF.

Инструкции по использованию кнопок на пульте дистанционного управления




A : ON/OFF

B : MIX/PAUSE
При нажатии данной кнопки прибор очень медленно запустит цикл из 160 000 «чередующихся» цветов, что займет около 14 минут, и будет непрерывно продолжать свой цикл.
При повторном нажатии данной кнопки будет установлен выбранный цвет.
При еще одном нажатии цикл из 160 000 цветов будет продолжен.

C + D : SELECT COLOURS (ВЫБЕРИТЕ ЦВЕТА) со словами “UP и DOWN”
24 предварительно запрограммированных цвета, вверх и вниз.

E : BRIGHTNESS (4 уровня)
Интенсивность света, которая может быть настроена на 4 уровня.

F : CANDLE MODE (2 уровня)
Эффект свечи в 2 разных режимах = желтом и оранжевом.

Пульт работает на одной литиевой батарейке CR2025 3V

Цвета и интенсивность света (=яркость)

- 24 предварительно запрограммированных цвета, включая 2 разных типа эффекта свечи
- Режим автоматического плавного перехода цветов (160 000 цветов) + возможность установки одного цвета
- 4 уровня интенсивности (яркости) света

Предварительно запрограммированные цвета:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | NATURAL WHITE | 9 | YELLOW | 17 | DARK BLUE |
| 2 | GALACTIC WHITE | 10 | WHITE/GREEN | 18 | PINK LIGHT |
| 3 | CANDLE MODE LIGHT | 11 | LIGHT GREEN | 19 | PINK MEDIUM |
| 4 | CANDLE MODE DARK | 12 | DARK GREEN | 20 | PINK DARK |
| 5 | DARK RED | 13 | TURQUOISE LIGHT | 21 | SALMON |
| 6 | LIGHT RED | 14 | BLUE/TURQUOISE | 22 | PURPLE LIGHT |
| 7 | ORANGE LIGHT | 15 | BLUE/GREEN | 23 | PURPLE DARK |
| 8 | ORANGE DARK | 16 | PURPLE/BLUE | 24 | PINK/PURPLE |

Важно: 1й цвет, используемый ДЛЯ МОДЕЛЕЙ N° 20, 21, 22, 20H, 21H, 22H, это WARM WHITE

МОДЕЛИ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ

<table>
<tr><td colspan="2">ДЛЯ СВЕТОДИОДНОЙ МОДЕЛИ N°: 12 LED, 27 LED, 56 LED, 56 FLAT LED</td></tr>
<tr><td>ИНДУКЦИОННОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО</td><td>ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С РАЗМЕЩЕННОЙ НА НЕМ ЛАМПОЙ</td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОСТАВНОЕ ИНДУКЦИОННОЕ МУЛЬТИЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО ДЛЯ МОДЕЛЕЙ N° 20, 21, 22, 30, 31, 32 И МОДЕЛЕЙ 20H, 21H, 22H, 30H, 31H, 32H (ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ) КОД: INDU 8 MULTI CHARGER</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
</table>

MODELS

| MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE | MOD N° | MODEL NAME | MODEL SIZE |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | BALL 25 | Ø 25 | 019 | SAMOA SEAT | Ø 56 x (H)47,6 |
| 002 | BALL 35 | Ø 35 | 020 | BULLIT | Ø 10x(H)15 |
| 003 | BALL 50 | Ø 50 | 020H | BULLIT (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 004 | BYBLOS | (W)31x(H)32 | 021 | CYLINDRO | Ø 10x(H)15 |
| 005 | TEARDROP | (W)28,5x(H)30,5 | 021H | CYLINDRO (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 006 | CONE | (W)21,5x(H)24,5 | 022 | CUBIC | Ø 10x(H)15 |
| 007 | FLAT BALL | (W)35x(H)27 | 022H | CUBIC (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 008 | EGG SMALL | (W)15,5x(H)21 | 023 | INDU 8 MULTI CHARGER | (L)45x(W)26,8x(H)3,8 |
| 009 | EGG BIG | (W)29x(H)40 | 030 | MATROUSHKA | Ø 10x(H)15 |
| 010 | CUBE 40 | SQUARE 40 | 030H | MATROUSHKA (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 011 | LANTERN | (W)29x(H)40 | 031 | GHERKIN | Ø 10x(H)15 |
| 012 | CHAMPAGNE | (L)63,793x(W)27.3x(H)29,2 | 031H | GHERKIN ( HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 013 | HALF BALL 35 | Ø 35x(H)17,5 | 032 | SHADOW | Ø 10x(H)15 |
| 014 | HALF BALL 50 | Ø 50x(H)25 | 032H | SHADOW (HORECA) | Ø 10x(H)15 |
| 015 | TUBE | (Ø low)19x(Ø up)14,1x(H)70 | 033 | TEARDROP BIG | (W)50x(H)51 |
| 016 | TRON ROUND | Ø 40,48x(H)4,8 | 034 | DIAMOND | (W)27,3x(H)40,2 |
| 017 | TRON RECTANGULAR | (W)35,48x(L)56,48x(H)4,8 | 035 | BARELO | Ø 47,5x(H)43 |
| 018 | VIGGO | (W)24,98x(D)34x(H)35,18 | 036 | MIGHT-E | (L)106,9x(W)39,9x(H)29,6 |

Больше моделей вы можете найти на нашем сайте: WWW.IMAGILIGHTS.COM

## Технические данные

- 12, 27, 56 или 56 плоский светодиод (в зависимости от формы) белого света высокой интенсивности и цветные светодиоды, предлагающие 160 000 цветов.
- Водонепроницаемый модуль: Класс IP 68.
- Зарядное устройство: Вход: 100—240 В переменный ток ~50/60 Гц – Выход: постоянный ток 7,5 В 1,5 А.
- Аккумулятор: Литий-полимерный 1200, 2000, 4000 или 2800 мА/ч. (в зависимости от формы лампы)
- Рассеиватель из полиэтиленовой пластмассы, стойкий к ультрафиолету и ударам.
- Оптимальный диапазон рабочей температуры лампы: от 10°C до 45°C.
- Гарантия производителя: 1 год; сертификаты: смотрите последнюю страницу инструкции по эксплуатации.

!!! Важно: Зарядное устройство INDU 8 (работает только со следующим адаптером): Вход: 100—240 В переменный ток ~50/60 Гц – Выход: постоянный ток 7,5 В 5 А.

## Утилизация

Вы не должны выбрасывать данный прибор вместе с домашний мусором.
Обратитесь в соответствующую службу своего района, чтобы узнать, как наилучшим образом утилизировать данный прибор.
Электрические и электронные устройства содержат вещества, опасные для здоровья человека и окружающей среды, и должны надлежащим образом перерабатываться.

## Информация

IMAGILIGHTS®
Компоненты данной лампы не заменяются.
При повреждении какой-либо части светильник должен быть утилизирован.

info@imagilights.com
www.imagilights.com

## ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется использовать (разрядить) всю емкость аккумулятора перед полной зарядкой.
- При полной зарядке и ЗЕЛЕНОМ свечении индикатора на подставке индукционного зарядного устройства снимите прибор с подставки.
- Не оставляйте прибор слишком долго в воде во избежание образования грязных следов от воды на уровне ватерлинии.
- При помещении лампы на подставку индукционного зарядного устройства свет автоматически выключается, что обеспечивает долговечность аккумулятора и гарантирует, что зарядка и разрядка не происходит одновременно.

## Юридическая информация



| SINGLE INDUCTION CHARGER | MULTI INDUCTION CHARGER (INDU 8) |
|---|---|
| | IMAGILIGHTS® Output: DC 7.5/5 A Input: AC 100-240 V 50/60 Hz PATENT PENDING TAMPER PROTECTED IP68 MODEL INDU 8 MULTI CHARGER WWW.IMAGILIGHTS.COM |